

SCS

SHOPPING CITY SÜD



SHOPPING

Nr. 4 - Juli 2021

INTERN

SCS SUMMER TRENDS

GEWINNSPIEL

Urlaubsfoto einsenden
und gewinnen!



100 PREISE
IM GESAMTWERT VON
€ 5.000,-

CITYWAVE

SCS Sommer-Highlight

KLIMASCHUTZ

Große Photovoltaikanlage
am Dach der SCS

Info.Post - Entgelt bezahlt | 2334 Vösendorf-Süd | 33. Jahrgang - Nr. 225 - Foto: PALMERS - wallcandy co.com

Entdecken Sie die
Welt der Bademode von

**PALMERS**

thermomix

Teste deinen Geschmack in deinem Vorwerk Store



Magst du es zitronig
oder lieber beerig süß?
Hol dir in deinem SCS Store
gratis eine **Zitronenlimo**
oder ein **Erdbeereis** und
probiere es aus.

Montag
Mittwoch
Freitag

Gutschein
über eine Zitronenlimo
oder Erdbeereis.

Einzulösen im Zeitraum Juli/August 2021
Vorwerk Store Vösendorf Shopping City Süd
SCS-Straße 1, 2334 Vösendorf
Solange der Vorrat reicht.

VORWERK

Dienstag
Donnerstag
Samstag





www.scs.at

Alle Shops und Services, sämtliche Events und News aus der City... aktuell und informativ!



KONTAKT

SCS Kundeninformation:

Tel. +43 (0)1 699 59 02

SCS Center Management:

Tel. +43 (0)1 699 39 69-0

Fax: +43 (0)1 699 48 66

E-Mail: scs.centermanagement@urw.com

www.scs.at

Fotos: Unibail-Rodamco-Westfield, zVg

VORWORT DES SCS CENTER MANAGERS



Tomáš Urbanovský
SCS Center Manager

Liebe Besucherinnen und Besucher!

Der Sommer ist in vollem Gange, das Leben in der SCS blüht wieder so richtig auf. Passend dazu erwarten Sie in der Shopping City Süd viele Highlights, auf die Sie sich bereits jetzt freuen können: Jede Menge Action und Unterhaltung, hier ist bestimmt für jeden von Ihnen etwas dabei.

Ganz oben auf der Liste in diesem Sommer steht für viele die Fußball-EM. Beim Public Viewing auf den Multiplex-Terrassen können Sie jedes Spiel in cooler Atmosphäre verfolgen. Natürlich hat auch heuer wieder die allseits beliebte Multiplex CityWave geöffnet. Hier können sich Profi- sowie Hobby-Surfer in die Wellen stürzen, für die Zuschauer gibt es die Möglichkeit erfrischende Sommer-Drinks auf der Multiplex Terrasse zu genießen, geöffnet ist die CityWave täglich bis 22 Uhr. Wir freuen uns auch sehr zu verkünden, dass die SCS-Kinowelt ab sofort wieder für Sie geöffnet hat.

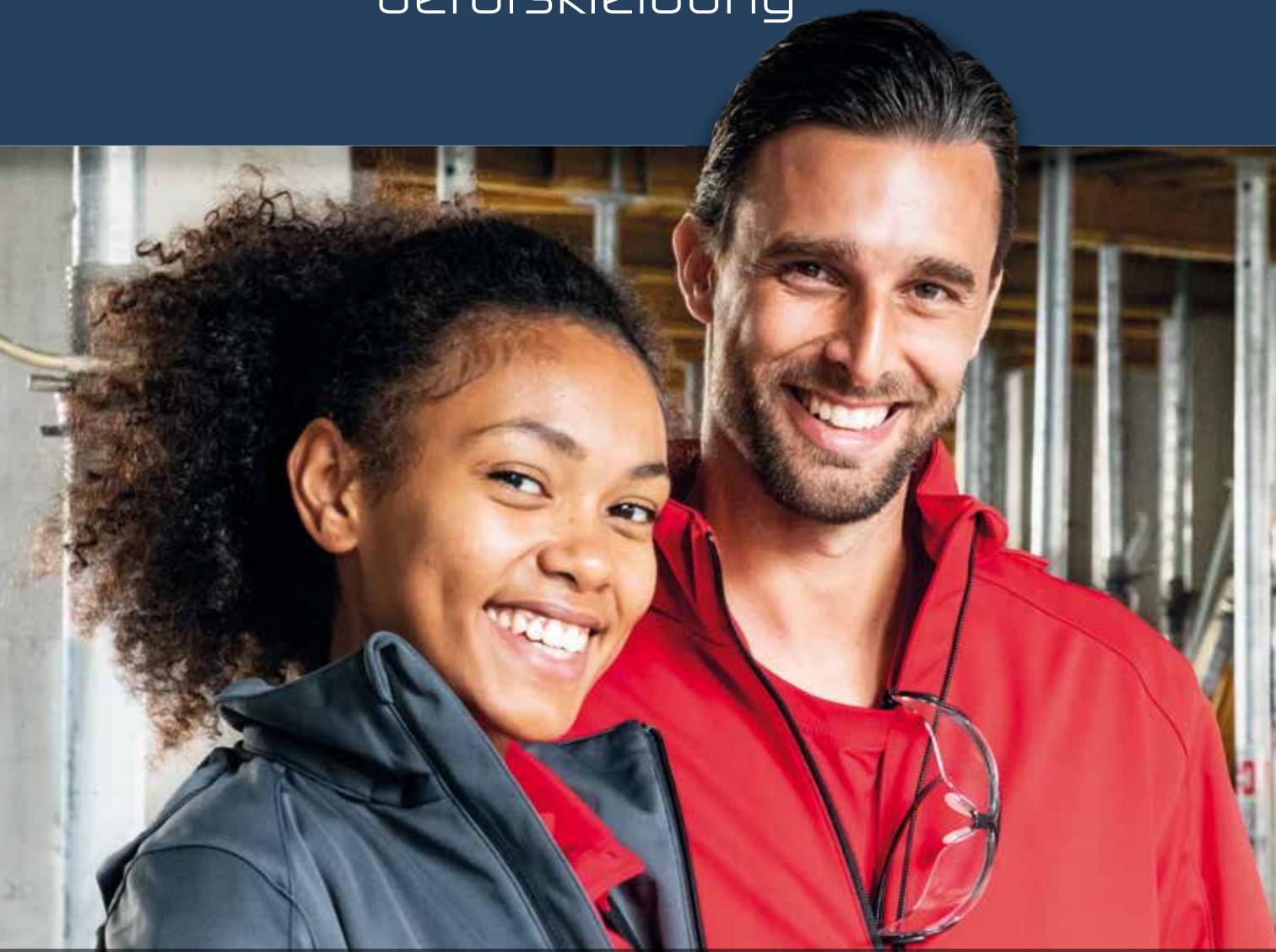
Wenn Sie noch den passenden Style für den Brunch auf der Dachterrasse, den Grillabend mit Freunden oder für den Strandurlaub brauchen, werden Sie bei uns auf jeden Fall fündig. Wir bieten eine riesige Auswahl der neuesten Fashion Trends für jeden Anlass diesen Sommer, aber überzeugen Sie sich einfach selbst.

Da wir in der SCS stets um die Sicherheit unserer Besucherinnen und Besucher bemüht sind, haben wir bereits Ende Mai die große Impfaktion für Mitarbeiter zum Schutz gegen Covid-19 gestartet. Somit ist der Shoppingaufenthalt, neben den gewohnten Hygiene-Maßnahmen, noch sicherer.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen Sommer und freue mich auf Ihren nächsten Besuch.

Ihr

Tomáš Urbanovský



**Großes Lagerprogramm!
Gerne schicken wir Ihnen
unsere Kataloge zu!**

www.oetscher.com/downloadservice
T. +43 7472 64744-0, info@oetscher.com



ÖTSCHER
BERUFSKLEIDUNG
GÖTZL GMBH
Ötscherplatz 1,
A - 3300 Amstetten



INHALT

FASHION

- 6 Fashion: Blaue Stunde
- 8 Fashion: Kurzgeschichten
- 10 Fashion: Sommerlicher Klassiker
- 12 SCS Sommer Trends

SOMMER

- 17 Summer-Goodies
- 18 Grill & Chill
- 21 Sun Care

BEAUTY & HEALTH

- 22 Gesundheit - Zeitlos schön
- 23 Goodies4You

LIVING

- 24 Urologie
- 25 AK Vltal
- 26 Logopädin
- 27 sReal Digitales Angebotsverfahren

TRAVEL

- 30 Best of Hotels
- 32 Ausflug-Tipps
- 34 Urlaubsfoto Wettbewerb

EVENTS – SCS INSIDE

- 36 SCS Shop News
- 38 Bettenreiter Flagshipstore
- 39 City Wave
- 39 Multiplex Terrassen
- 41 SCS Impfaktion
- 42 Taferlklassler Fotomodel
- 43 SCS PV-Anlage
- 43 Gratis Corona Schnelltests
- 44 Inside Talk
- 46 SCS Starmania-Star
- 47 SCS Social Media
- 48 Menschen in der SCS
- 49 Refreshments
- 50 Editorial | Impressum



6 FASHION-MUST-HAVES



12 SOMMER TRENDS



34 FOTO-WETTBEWERB

41 SCS IMPFAKTION

39 PUBLIC VIEWING



Birgit Halsmayer
Moderedakteurin

WIR MACHEN BLAU!

Die Sommermode versprüht mit ihrer Farbwelt maritimes Flair und lässt uns von entspannten Tagen am See, Segelbooten und glitzernden Wellen träumen.

Steigen die Temperaturen, zieht es uns unweigerlich ans Wasser. Ganz gleich, ob es sich dabei um einen plätschernden Gebirgsbach, einen kühlen Badesee oder das weite Meer handelt. Die Liebe zum Wasser hat wohl auch viele Modelabels inspiriert, denn diesen Sommer geht nichts ohne Blau. Die Farbe kommt in vielen verschiedenen Schattierungen zum Einsatz. Oft solo, oft aber auch in einer sommerlichen Kombination mit Weiß. Genauso vielfältig sind die Muster: Neben Blumen, die an Porzellan-Malerei erinnern, sowie Batik-Optik, Dip Dye und Farbverläufen von Blau bis Grün schmücken wir uns vor allem mit grafischen Musterungen wie Zick-Zack oder maritimen Streifen in klassischem Blau-Weiß.

Wie praktisch, dass wir mit dem Hosen-Must-have dieses Sommers zumindest unsere Füße jederzeit ins erfrischende Wasser baumeln lassen können: Shorts sind unser wichtigstes Key-Piece! Sie kommen in allen Farben, Materialien (besonders sommerlich: kühles Leinen!) und Längen. Und sie machen diese Saison zu jedem Anlass eine gute Figur. Zum Blazer kombiniert sind sie bürotauglich, zum verspielten Oberteil versprühen sie Boho-Charme, in knalligen Farben werden sie zum sommerlichen Hingucker. Perfekt kombinieren lassen sich die vielfältigen Shorts auch zum Basic-Essential in der warmen Jahreszeit: der weißen Bluse. Sie sollte in keinem Kasten fehlen und macht als Hemdbluse, verspieltes Wickelmodell oder verziert mit Stickereien eine gute Figur. Damit sind wir auch für jede Fahrt ins Blaue bestens gerüstet.

Birgit Halsmayer



4

*1 Bluse s.Oliver € 39,99 *2 Jeans s.Oliver € 69,99

*3 Shirt s.Oliver € 25,99 *4 Cardigan Vero Moda

*5 Kleid QIS designed by Women € 49,99 *6 Armband Pandora € 108,-



1



2



3



4

MUST-HAVES

BLAUE STUNDE

Eine Fahrt ins Blaue, die gefällt uns diesen Sommer vor allem mit Mode in ebendieser Farbe besonders gut. Kräftig leuchtende Blautöne wechseln mit zarteren Varianten ab. Bei den Mustern sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt. Ganz oben auf der Muster-Wunschliste stehen aber maritime Streifen. Kombiniert zu strahlendem Weiß kommt Blau besonders gut zur Geltung. Akzente setzen kleine gelbe Einsprengsel.



11



10



9



8



6



7



5

*1 Shirt Comma € 59,99 *2 Rock Comma € 79,99 *3 Shirt Comma € 49,99

*4 Look by Tchibo *5 Kleid C&A *6 Badeanzug C&A *7 Tasche C&A

*8 Kleid DKNY € 159,99 *9 Rock Comma € 79,99 *10 Hose s.Oliver € 49,99 *11 Shirt Comma € 39,99



1

MUST-HAVES

KURZGESCHICHTEN

Kurze Hosen sind unser Sommer-Must-have. Die Shorts werden in allen Längen von knackig bis knielang getragen. Bei den Materialien reicht die Auswahl von sportlichem Sweat über kühles Leinen bis zu lässigem Denim. Auch im Büro machen die Shorts eine gute Figur, wenn wir uns dazu einen passenden Blazer überwerfen. Besonders beliebt: knallbunte Modelle oder Shorts mit Bindegürtel.



2



3



4



5



9



6



8



7

*1 Look by Monki *2 Hose C&A € 29,99 *3 Shorts Vero Moda *4 Shorts KARL KANI € 49,99
 *5 Shorts LOVEMOSCHINO € 229,99 *6 Shorts s.Oliver € 49,99 *7 Shorts Benetton € 49,95
 *8 Shorts QIS designed by Women € 49,99 *9 Shorts Vero Moda € 19,99



1



4

5



2

3



6



9



8



7

1



2



3



4



5



H&M

PERFEKT KOMBINIERT:

- 1 Sonnenbrille € 14,99
- 2 Jeanshemd € 29,99
- 3 Kleid € 14,99
- 4 Umhängetasche € 14,99
- 5 Spitze Mules € 19,99

- *1 Look by Comma *2 Hose JOSEPHJANARD € 89,99
- *3 Hose s.Oliver € 59,99 *4 Hose Comma € 79,99 *5 Shorts Hallhuber € 69,99
- *6 Hose Comma € 69,99 *7 Shorts Vero Moda € 24,99
- *8 Hose „Selected Homme“ P&C € 49,99 *9 Hose Calvin Klein Jeans € 79,99



MUST-HAVES

SOMMERLICHER KLASSIKER

Die weiße Bluse ist ein absoluter Klassiker in unserer Garderobe. Kaum ein Kleidungsstück ist so vielseitig. Denn sie lässt sich sowohl lässig, als auch verspielt als auch streng stylen. An Herrenmode erinnernde Hemdblusen unterstreichen eine coole Eleganz, bestickte Modelle oder Raffungen zeigen unsere verträumte Seite. Ungezwungen wirken dagegen leger geschnittene Blusen mit großen Knöpfen.



*1 Look by Comma *2 Hemd Sisley € 79,95 *3 Kleid Sisley € 89,95 *4 Bluse Sisley € 89,95
*5 Bluse Benetton *6 Bluse Vero Moda *7 Hemd Comma € 79,99 *8 Bluse Benetton

Fotos: genannte Modeunternehmen, z/Vg

TERRANOVA



CIAO
Wir haben eröffnet!

**Wir lieben es,
farbenfrohe und trendige looks für alle zu kreieren.**

BESUCHEN SIE UNSEREN NEUEN STORE IN DER SCS!

**Wir erwarten Sie mit unseren modischen
Damen- und Herrenkollektionen**

• **Shopping City Süd, Ebene 0, Top 18, zwischen Eingang 5 und 6** •

SCS SOMMER TRENDS

Über 5.000 Menschen arbeiten in den über 300 Shops der SCS. Diese kompetenten Mitarbeiter kennen ihre Waren natürlich bestens. Was liegt näher, als Ihnen die aktuellsten Sommertrends der Shopping City Süd von jenen Experten präsentieren zu lassen, die täglich mit den neuen Kollektionen zu tun haben?

Hier zeigen Ihnen einige SCS Sales-Profis, welche Highlights in ihren Stores gerade angesagt sind.

Fotos: Calzedonia, Hannes Fenz



Sanda Diana Balint
CALZEDONIA
Store Managerin

CALZEDONIA
LEGGING & BEACHWEAR

Die neue CALZEDONIA Beachwear Kollektion 2021 funkelt diesen Sommer mit der strahlenden Sommersonne und dem glitzernden Meeresblau um die Wette.

OBERTEIL € 35,-
UNTERTEIL € 20,-





Elisabeth Knapitsch
Inhaberin
Søstrene Grene SCS

SOMMERTRENDS

EXPERTEN-TIPPS VON SCS SALES-PROFIS

HYGGE UNTER FREIEM HIMMEL



Genießen Sie sonnendurchflutete Tage mit Ihren Lieben, indem Sie einen Ausflug in den Park oder den Strand für ein schönes Picknick machen und schaffen Sie unvergessliche Momente mit Freunden und Familie.

Ab sofort finden Sie bei Søstrene Grene in der SCS, OG Shop 220, viele Produkte für den Garten oder Balkon. Anna und Clara freuen sich auf Ihren Besuch im Store oder online, wie auch auf Facebook und Instagram.

www.sostrengrene.at

Picknickdecke
Polyester 150x135 cm
€ 13,80



URLAUBSHITS FÜR KIDS

Bei Dohnal (name it) gibt es nicht nur schicke Sommer- und Bademode für die Kleinsten, sondern auch zahlreiche Accessoires für unterhaltsame Urlaubstage.



Monika Wimmer
Store Managerin
Dohnal
name it



- STROHHUT € 19,99
- SPIELZEUG € 12,99
- BIKINI € 29,99
- BADEANZUG € 21,99
- WASSER-SANDALEN € 4,99

Edelheiß
Trachten



Trachten Edelheiß - vormals Czaika - schließt nach 30 Jahren und sagt vielen Dank.

SCS SOMMER TRENDS

Fotos: HUMANIC, Sketchers, zVg



Roman Kerschner
HUMANIC
Store Manager SCS

SKECHERS UNO STAND ON AIR

Maximaler Komfort mit Skechers! Entdecken Sie den neuen Sneaker UNO STAND ON AIR mit Air Cooled Memory Foam Einlegesohle und Luftkissen-Dämpfung.



€ 64,95



€ 64,95



€ 69,95



€ 69,95



€ 64,95

HUMANIC
HUMANICNET

SHOP THE LOOK



Weste mit Gürtel
€ 119,-

Kleid mit Spitze
€ 99,95



Pantoffeln
€ 79,95



S I S L E Y

BEACH VIBES MIT PALMERS X MARINA HOERMANSIEDER



Mansion Beach € 99,-



Buckle Beach € 89,-



Buckle Beach € 89,-

Fotos: Palmers, zVg

Die Badeanzüge im Marina Hoermanseder Design lässt die 90er Jahre nochmal aufleben. Eine Schnalle mit Gürtel auf der Vorderseite und schwarze Einfassung erinnern an das ikonische Palmers-Foto mit Cindy Crawford.

facebook.com/palmers.official - instagram.com/palmers.official
palmers.at

BIOCERAMIC: INNOVATION, DIE SICH GUT ANFÜHLT

Ein komplett neues Material aus 2/3 Keramik und 1/3 biobasiertem Kunststoff verleiht der neuen hauseigenen Entwicklung das Beste beider Welten.



Fotos: Fenz, zVg

FASHION- HIGHLIGHTS

Taoma Fashion bringt die neuesten Modehighlights aus Paris nach Wien. Lassen Sie sich von unserer wachsenden Auswahl inspirieren und entdecken Sie mit uns die neuesten Mode-Trends.

Funktionalität und Tragbarkeit sind die wichtigsten Kriterien unseres Sortiments. Ein ausgezeichneter Service und ein faires Preis-Leistungs-Verhältnis für unsere Mode sind für uns selbstverständlich.

Auch in diesem Sommer sind Blumen angesagt. Besuchen Sie uns in unserem Pop Up Store in der SCS, Ebene 1, Nähe Water Plaza und finden Sie das richtige Sommer-Kleid - sei es mini, midi oder maxi.

Viel Spaß beim Gustieren!

Fotos: Fenz, Sisley, zVg



Maria Schwartz
TAOMA FASHION
Inhaberin
Pop-Up-Store

TAOMA FASHION



C&A

Isabella Wysocka
Storemanager des
C&A Stores in der SCS

€ 69,99



FRISCHE

€ 49,99



€ 39,99

LEICHTIGKEIT

€ 49,99



Jetzt im Sommer wenn die Sehnsucht nach Frische und Leichtigkeit wächst, erschaffen Prints inspiriert von der Natur traumhafte Looks. Ob Ocker, Pink, oder Blumenprints, mit den bunten Farben von C&A zelebrieren wir den Mode-Sommer par excellence und sorgen nebenbei für eine Extraportion Optimismus im Kleiderschrank.



SCS SOMMER TRENDS

TRENDFARBE - FLIEDER

Flieder ist der perfekte Farbton im Sommer. Warum? Das pastellige Lila macht sofort gute Laune und verpasst jedem noch so langweiligem Outfit direkt mehr Frische und Leichtigkeit. Und außerdem: Flieder lässt sich vielseitig kombinieren.



Sonnenbrille € 14,99



Fischerhut € 16,99



Sweatshirt € 19,99

Sweathose € 19,99

ONLY

SPORTIV

Die sportive Herrenhose der Serie „Brisk Dawning“ bietet alles, was eine kurze Hose für den Sommer können muss. Sie ist aus weicher und komfortabler Baumwoll-Qualität, hat eine Kordel zum Binden für optimalen Halt und ein frisches, ansprechendes Dessin. Ideal zum Schlafen oder Sonne tanken.



HUBER
Shop € 39,95



DIE KRAFT DER NATUR

Social Media, Onlinenachrichten und Arbeiten am Laptop: Bei so viel aktiver Bildschirmzeit ist es wichtig, offline neue Kraft zu tanken. Am besten geht das in der Natur! Frische Luft, eine sanfte Brise im Gesicht und weite Blicke in die Landschaft lassen uns den Herzschlag der Natur spüren und Körper und Geist zur Ruhe kommen.

Bluse € 29,99



Hose € 69,99



s.Oliver



MACHEN SIE ES SICH GEMÜTLICH...



..... auf der farnefrohen Picknickdecke (Polyester 150 x 135cm) von Søstrene Grene



www.sostrengrene.at

Picknickdecke Polyester € 13,80

SUMMER GOODIES 2021

WEIL KOCHEN FREUDE MACHT

thermomix

Verwandle Deine Küche zum kulinarischen Hotspot

VORWERK



NATÜRLICHE INSEKTENABWEHR

Vertreibt effektiv und natürlich unliebsame Insekten.
„insekten stopp bio“:
-natürliche Insektenabwehr
-ganz ohne Chemie
-hergestellt in Österreich

prokopp
Man von Leiden

€ 5,99



€ 7,99

GARTEN-HÄNGESESSEL

Um Ihren Entspannungsbereich im Freien mit einem Vorzeigestück zu vervollständigen, eignet sich nichts besser als der Garten-Hängesessel BOAYANA aus Kunstharzgeflecht.

€ 339,-

**MAISONS
DU MONDE**



STRANDSET

7 Stück um € 4,-

**flying tiger
copenhagen**



**_RAU
WOLF**
RÖSTHAUS

SCS SHOP 126
1230 RIVERSIDE
TOP 109

**GÜLTIG Mo-Sa
all day long**

Du willst dich mit Freunden treffen und ein perfektes Frühstück in trendig-gemütlicher Atmosphäre genießen? Da bist du bist du im RAUWOLF Rösthaus + Brewbar genau richtig!

GUTSCHEIN
FRÜHSTÜCK
1+1 GRATIS

Rabatt nicht kombinierbar
Einlösbar mit Gutschein
1x pro Person im Aktionszeitraum
23. 06 - 09. 07. Mo - Sa all day long
RAUWOLF SCS + Riverside

BBQ GEWÜRZBOX SET

AR
NANU-NANU
SINCE 1988



Die Grillsaison kann beginnen! Mit diesen Rubs verleihst du deinem Grillfleisch eine ganz besondere Würze. Ob mit dem Hamburg Gunpowder, Pull that Piggy oder Macho Muchacho Gewürz, deine Grillsession wird zu einem kulinarischen Highlight.

€30,95



CHILL & GRILL

SPARE-RIBS AUS ÖSTERREICH

TANN slow & low cooked

Vom Schwein, schonend vorgegart,
zart und saftig
600g Packung



€7,99

(= per kg 13,32)

Sommerzeit ist Grillzeit! Endlich wieder gemeinsam mit Freunden draußen sitzen und die vielen leckeren Köstlichkeiten vom Grill genießen. Gas, Kohle oder doch lieber Elektro – jeder hat da seine eigene Grill-Vorliebe.



Jetzt neu!

BONA für gesundheitsbewusste Genießer

Die Komposition aus Rapsöl und Chia Öl ist reich an Vitamin D und Omega-3 Fettsäuren, sie reguliert den Cholesterinspiegel, stärkt Immunsystem, Zellen und Knochen!

Zum Kochen, Dünsten, Braten, Grillen, für Salate und Saucen – ein Öl für jeden Tag, das viele Vorteile vereint.

DAS moderne Öl mit dem Superfood Plus.

www.bonafamilie.at



TEFAL ELEKTROGRILL

Der Elektro-Grill wird all Ihren Anforderungen gerecht. Sie wollen draußen grillen? Kein Problem, der abnehmbare Windschutz bietet gute Bedingungen. Heute wird drinnen gegrillt? Auch kein Problem, denn durch den cleveren Fettablauf bildet sich beim Grillen nur wenig Rauch. Mehr Komfort und Vielfalt beim Grillen dank getrennt regulierbarer Thermostate und Grillflächen. Warmhalten auf der einen, Grillen auf der anderen Grillplatte. Zubereiten verschiedener Speisen ohne Vermischen der Grillsäfte.

€119,-



MediaMarkt

BIO-GEWÜRZMISCHUNGEN

Unser Sixpack ist auf jeder Grillparty der Renner! Denn wenn es um den richtigen Geschmack geht, sind diese sechs Gewürze alles was es für einen perfekten Grillabend braucht. Smokey Salt, Smokey Paprika, Holy Veggie, Rub Me Tender, Steak That und Fish & Chicks bringen nicht nur das Grillgut in Stimmung.



€22,49



SPAR FISCH-GENUSS LACHS

Gewürzt, verschiedene Sorten, auf Alutasse für ein optimales Grillvergnügen
250g Packung

€6,49
(=per KG 25,96)



INTERSPAR

AUSGEZEICHNETES BIER AUCH BEI INTERSPAR:

2 Top-Biere aus der Gablitzer Privatbrauerei

Das Gablitzer Original: vom Bierstil ein typisches „Böhmisches Pils“ – erreichte den 1. Platz in der Staatsmeisterschaft.

Wiener Lager: Ein Bier, das optimal zu vielen Gerichten passt und immer die richtige Wahl ist, wenn man etwas Besonderes unter den Klassikern sucht.



GRILL-GENUSS

Jeder Grillabend wird erst mit der passenden Getränkebegleitung so richtig rund. Wein zum Grillen ist ein tolles Genusserelebnis für alle, die auch bei einer Grillparty nicht auf einen edlen Tropfen verzichten möchten.

Kräftig und vollmundig, ist dieser Veltliner ganz und gar kein Kandidat für einen G'spritzten, sondern ein ernstzunehmendes Schwergewicht, das mit Geschmeidigkeit, reifer Frucht und rauchiger, dunkler Würze für gediegene Abendunterhaltung sorgt.



WEIN
& CO

€9,59

GRILL - FACTS

Für einen optimalen Start in die Grillsaison 2021 ver-rät Ihnen Doppel-Grillweltmeister Adi Matzek wertvolle Tipps & Tricks.



Wenden:

Fleischstücke wie Koteletts oder Beiriedschnitte während des Grillens nur einmal wenden. Gewendet wird, wenn sich an der Oberfläche Bratensaft anzusammeln beginnt – sprich wenn der Saft aus den Fasern tritt. Nach dem Wenden wird ebenso vorgegangen.

Rastphase:

Bei großen Braten ist eine Rastphase von ca. 15 Minuten zu empfehlen. Die Fleischfaser, die durch die Hitze einwirkung den Bratensaft an die Oberfläche gedrückt hat, erhält so die Möglichkeit sich zu entspannen. Sie erhalten ein wesentlich mürberes, weiches und saftigeres Produkt.

Alufolie:

Gewusst wie: Beim Grillen mit Alufolie gehört die glänzende Seite nach innen und die matte Seite nach außen. Warum? – die matte Seite lässt die Hitze auf das Grillgut durchdringen. Dadurch erzielen Sie kürzere Garzeiten.

Welches Öl:

Verwenden Sie nur Öle, die hohen Temperaturen gut standhalten. Dies ist z.B. Erdnussöl und Rapsöl.

Die ungesättigten Fettsäuren von Sonnenblumen-, Maiskeim- oder Weizenkeimöl oxidieren bei starker Hitze einwirkung und verbrennen.

Marinieren oder klassisch würzen:

Durch Marinieren kann man dem Grillgut eine individuelle Geschmacksnote verleihen. Kleine Stücke mindestens 3 – 4 Stunden vor der Zubereitung marinieren - bei kräftigeren Stücken empfiehlt es sich bis zu einem Tag die Marinade einwirken zu lassen.

Bewusstes und sparsames beidseitiges Würzen ergibt eine harmonische Aromabildung der Würznote. Dies geschieht eher kurz vor dem Grillen. Gewürze sollten allerdings lediglich den Eigengeschmack des Fleisches unterstützen, aber niemals überdecken.

Profi Tipp:

Fügen Sie Ihrer favorisierten Gewürzmischung ummanteltes Salz bei. Hierbei handelt es sich um Salz, dessen Salzkristalle mit Fett ummantelt sind. Dieser Fettmantel schmilzt bei ca. 60 – 65 °C und das Thema salzen ist mit dem Würzen erledigt.



Qualitätsprodukt
aus Österreich



Adler Pharma
SCHÜBLER SALZE

SUMMER FEELING

Schübler Salze für heiße Tage!



Zell Vita:

Power für heiße Sommertage

Sting Away:

Kühlendes Cremegel nach Insektenstichen- und -bissen.

Pre and After Sun:

Gel zur Stärkung von empfindlicher Haut vor und nach dem Sonnenbad. Unterstützt die Zellregeneration und beugt der Hautalterung vor.



Rezeptfrei erhältlich in Ihrer Apotheke. Über Wirkungen und mögliche unerwünschte Wirkungen informieren Gebrauchsinformation, Arzt und Apotheker.

www.adler-pharma.at



365 TAGE IM JAHR VOR SONNE SCHÜTZEN

Ausreichend Schutz ist wichtig, um Hautkrankheiten, wie z.B. hellem Hautkrebs, vorzubeugen.

Um gut geschützt zu sein, sollte täglich ein UV-Schutz aufgetragen werden, z.B. Actinica® Lotion. Die Lotion verfügt über Lichtschutzfaktoren der höchsten Kategorie

50+, bietet Schutz vor UVA- und UVB-Strahlen und wirkt nachweislich¹ präventiv gegen verschiedene Formen des hellen Hautkrebs.

www.action-gegen-hellen-hautkrebs.de

¹ Ulrich C et al. Br J Dermatol 2009; 161: 78-84



SONNE GENIEßEN MIT ATEIA

ATEIA® vereint Sonnenschutz, DNA-Reparatur und Hautpflege. ATEIA® der dermatologische Sonnenschutz, insbesondere auf die Bedürfnisse empfindlicher Haut abgestimmt. Der einzigartige Wirkstoffkomplex unterstützt die körpereigenen Regenerationsmechanismen der Hautzellen bereits während des Sonnenbadens.

Erhältlich in Ihrer Apotheke



Erhältlich in allen Marionnaud Filialen

GESCHÜTZT SONNENBADEN

Emulgatorfreie SONNENSCHUTZ-CREME für die ganze Familie, selbst für extrem empfindliche Haut hervorragend geeignet. Für eine glatte Haut, die gleichmäßig bräunt und ganzheitlich vor den negativen Folgen des UV-Lichts geschützt ist.

Für Gesicht und Körper.

DR. KITZINGER®
BIODINAMIC SKIN SOLUTIONS

SUN - CARE

PROTECT YOUR SKIN



AUSTRALIAN GOLD® BOTANICAL MINERAL & NATURAL SPRAYS

100% mineralischer Sonnenschutz bietet eine nicht klebrige, transparente Anwendung und blockiert durch die Wirkstoffe Titanoxid und Zinkoxid die UVA- und UVB-Strahlen.

Alle Produkte der Botanical Serie sind vegan, reef friendly, cruelty free, hypoallergen, ölfrei, alkoholfrei, dermatologisch getestet, frei von Parabenen, Sulfaten, Farbstoffen und Gluten und bis zu 80 Minuten wasserresistent.

Weitere Infos dazu finden Sie unter:

www.australiangoldaustria.at



HOHER SCHUTZ, AUCH BEI SPORT UND CO.

Der Transparent Stick SPF 50 von Douglas Sun bietet Ihrer Haut einen hohen Schutz vor schädlichen UVA- und UVB-Strahlen.

www.douglas.at



INSEKTENPLAGE - STING AWAY!

Beim Urlaub daheim, beim Wandern oder im Strandbad sind Insektenstiche immer wieder ein Problem.

In der Dämmerung sind diese Insekten besonders lästig. Sting Away pflegt und beruhigt die Haut nach Insektenbissen- und Stichen. Sting Away ist eine Creme mit hoch verdünnten Mineralstoffen. Es wirkt kühlend, beruhigt die Haut und kann bereits ab dem Säuglingsalter angewendet zu werden. Am besten bereits unmittelbar nach dem Stich anwenden und mehrmals täglich eincremen.

Sting Away ist im Sommer ein wertvoller Begleiter für die ganze Familie und sollte es stets mit dabei sein!



ZEITLOS SCHÖN & ATTRAKTIV IN JEDEM ALTER

Unter dem Motto „Kleiner Eingriff – Große Wirkung“ vereint Dr. Andrea Kern moderne Behandlungsmethoden in Verbindung mit den qualitativ besten Materialien. Dabei ist sie vielleicht selbst ihr bestes Testimonial, denn die fast 40-Jährige wird regelmäßig um einiges jünger geschätzt. Sanfte und schonende Behandlungen mit Botox oder Hyaluronsäure sind weltweit die häufigsten Eingriffe für ästhetische Zwecke. Seit Mai 2021 ist Kern Aesthetics die erste Anlaufstelle für Schönheitsmedizin mit der Spezialisierung auf Unterspritzungen im Herzen Mödlings.

Neben der Unterspritzung von mimischen Falten im Gesicht wird Botox auch verwendet um übermäßiges Schwitzen zu vermeiden. Sinnliche Lippen oder Augenbrauenhebungen für den perfekten Gesichtsausdruck zählen ebenfalls zu ihren Spezialgebieten. Innerhalb kürzester Zeit wirken Sie wieder frischer und bleiben zeitlos & natürlich schön.

Zahlreiche Gründe sprechen für eine Beauty-Behandlung. Schmerzen sind kaum bis gar nicht vorhanden und Sie sind direkt nach der Behandlung gesellschaftsfähig.

Mit der Spezialisierung auf Unterspritzungen sowie der Erfahrung von über 10.000 Behandlungen schließt Kern Aesthetics diese medizinische Lücke im Raum Mödling.

DER BEAUTY-TIPP DER EXPERTIN:

Der optimale Sonnenschutz ist Pflicht bei der täglichen Hautpflege gegen das Altern. Je höher der Lichtschutzfaktor, desto weniger Falten. Studien belegen, dass die tägliche Anwendung

einer hochwertigen Sonnencreme die Hautalterung deutlich verzögert. Experten führen den Effekt auf die Selbstreparatur der Haut zurück. In der Faltenbildung spielt sowohl die genetische Veranlagung wie auch der Lebensstil eine enorme Rolle. Neben Falten schützen Sonnencremes vor Pigmentflecken sowie Sonnenbrand und senken dadurch das Hautkrebsrisiko. Besonders die langwelligen UVA-Strahlen greifen die Haut tief im Inneren an. Dadurch wird das körpereigene Kollagen geschädigt und die Haut verliert an Spannkraft. Daher empfehle ich die tägliche Anwendung von Sonnencremes, egal ob Sie in die Arbeit oder ins Freibad fahren.

Dr. Andrea Kern beantwortet Ihre individuellen Fragen auch gerne persönlich:



Dr. med. univ. Andrea Kern
Wahlärztin für Allgemeinmedizin
Schönheitsmedizin

Neudorfer Straße 52-58, Top 21
2340 Mödling

+43 670 55 464 05

office@kernaesthetics.at

Fotos: © Josef Bollwein

*Wir sorgen für
Sauberkeit in der*

SCS
SHOPPING CITY SÜD
★★★★

hellrein
Reinigungsdienst GmbH
Lindengasse 47
1070 Wien
www.hellrein.at
vertrieb@hellrein.at
Tel: 01/521 56 - 23



SPAREN SIE GELD..

...und schonen Sie dabei die Umwelt!

**Original & kompatible Toner
- Tinte - Patrone**



SCS direkt bei Eingang 9
Tel.: 01/ 609 10 92



farmgoodies net
So entsteht das Gute



LEINÖL - NATÜRLICHER JUNGBRUNNEN

Das naturbelassene Bio-Leinöl von Farmgoodies wird als hochwertige Omega-3-Quelle auch Gold des Mühlviertels genannt. Omega-3-Fettsäuren sind für die Gesundheit und als Anti-Aging-Helfer unverzichtbar. Schonend kaltgepresst weist das Öl ein bemerkenswertes Fettsäuremuster vor. Mit nur ein bis zwei Esslöffeln Leinöl (im Müsli, Smoothie, Salat, in Aufstrichen oder zu Kartoffeln) kann man seine Gesundheit täglich positiv unterstützen. Leinöl immer kühl und lichtgeschützt lagern – am besten im Kühlschrank.

www.farmgoodies.net

BULLRICH HEILERDE KAPSELN und Ihr Bauch ist wieder im Gleichgewicht



Bullrich Heilerde ist ein reines, mineralisches Naturprodukt. Sie kann zur innerlichen Anwendung für die Linderung einer Vielzahl von ernährungsbedingten Magen-Darm-Beschwerden, wie z.B. Magendruck, Völlegefühl, Blähungen und Durchfall eingesetzt werden. Außerdem binden Bullrich Heilerde Kapseln Cholesterin, Fette, Säuren und Schadstoffe aus der Nahrung und unterstützen die Darmsanierung.

Bullrich Heilerde Kapseln sind ideal als tägliche Begleiter für unterwegs, im Büro oder auf Reisen.

www.bullrich.at

Bullrich Heilerde Kapseln ist ein Medizinprodukt zum Einnehmen. Über Wirkung und mögliche unerwünschte Wirkungen informieren Gebrauchsanweisung, Arzt oder Apotheker.



DOUGLAS

FÜR SOMMERSCHÖNE HAUT

Die Refreshing Body Lotion hat Douglas Sun speziell entwickelt, um Ihrer gestressten Haut nach einem ausgiebigen Sonnenbad die optimale Pflege zu schenken. Die cremige Formel sorgt dafür, dass Ihre Haut perfekt hydratisiert wird und sich weich, geschmeidig und erfrischt anfühlt. Dank des Melanin-Aktivierungskomplexes mit Johannisbrotkern wird die natürliche Bräunung der Haut verstärkt und verlängert.

www.douglas.at



ALOE VERA statt WASSER

SANTA VERDE NATURKOSMETIK setzt puren Bio Aloe Vera Saft aus Andalusien anstelle von Wasser in den Rezepturen ein. Ergänzt mit ausgewählten Pflanzenölen und -extrakten entsteht eine einzigartige Wirkung für die Schönheit der Haut. Für die individuellen Pflegeansprüche sind SANTA VERDE Produkte miteinander kombinier- oder mischbar, ein maßgeschneidertes Pflege-Erlebnis kann kreiert werden.

www.santaverde.de

GOODIES4YOU ☺

BEAUTY & HEALTH & GENUSS

ENDLICH: SOMMER, SONNE - die Haut braucht auch jetzt zusätzliche Pflege:

Wenn sich die Haut im Sommer durch Sonne, Wind und Meer strapaziert anfühlt, gibt es nur Bi-Oil Hautpflege-Öl. Mit den Vorteilen eines Pflegeöls und den Eigenschaften einer Lotion wird sie garantiert wieder streichelweich und zart!

Bi-Oil® ist in Drogeriefachmärkten, Apotheken und im Lebensmitteleinzelhandel erhältlich.

www.bi-oil.at



Bi-Oil®

ENDLICH... SCHEIDENFLORA OK!

Das Vorhandensein von ausreichend Laktobazillen (Milchsäurebakterien) spielt für die ausgeglichene Scheidenflora eine entscheidende Rolle. Medikamente wie Antibiotika oder hormonelle Veränderungen (z. B. hormonelle Verhütungsmittel, Schwangerschaft, Wechseljahre) können zu einer Reduktion dieser wichtigen Milchsäurebakterien führen – das Risiko für eine Infektion im Intimbereich steigt. Mit Milliarden speziell ausgewählter, nützlicher Laktobazillen bringt OMNi-BiOTiC® FLORA plus+* den Intimbereich ganz natürlich wieder in Balance – einfach zum Trinken!



*Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (Bilanzierte Diät).

www.omni-biotic.com Erhältlich in Ihrer Apotheke.

SOMMER, SONNE, BADESPASS – (K)EIN SOMMER OHNE HARNWEGSINFEKT

An einem Harnwegsinfekt erkranken bis zu 80 % aller Frauen zumindest einmal im Leben und somit zählt die „Blasenentzündung“ zu den häufigsten Infektionen des Menschen, wobei Frauen 4-mal häufiger davon betroffen sind als Männer. Im Wesentlichen handelt es sich hierbei um eine bakterielle Infektion der harnableitenden Wege.

Meist gelangen körpereigene Bakterien aus Scheide und Darm über die Harnröhre in die Harnblase, wo sie sich stark vermehren und eine Entzündungsreaktion in der Blaseschleimhaut verursachen können. Dies führt zu häufigem Harndrang, Brennen oder Stechen beim Urinieren, Druckgefühl im Bereich der Blase und gelegentlich (v.a. bei Aufsteigen des Infektes) zu Fieber und Schmerzen in den Flanken.

Besonders in der wärmsten Jahreszeit, im Sommer, erleiden viele Frauen einen akuten Harnwegsinfekt. Ursächlich hierfür ist oft das Baden in chlorhaltigem Wasser. Chlor tötet nämlich nicht nur schädliche Keime im Wasser ab, sondern es greift auch die Vaginalflora an und dies zerstört letztendlich das physiologische Scheidenmilieu. Aus diesem Grund können sich körpereigene Darmbakterien ungehindert vermehren und schließlich einen Harnwegsinfekt verursachen. Im Gegensatz zu Chlorwasser schadet baden im Salzwasser oder in Süßwasser der Scheidenflora nicht.

Weiters kann ein nasser Badeanzug aber auch eine zu leichte Bekleidung, zu einer Auskühlung des Unterleibs führen. Daraus resultiert eine Verengung der Blutgefäße, wodurch die Immunabwehr gedrosselt wird - das Risiko eines Harnwegsinfektes steigt. Zur Minderung der unangenehmen Beschwerden können eine Wärmeflasche oder wärmende Umschläge auf den Unterbauch aufgelegt werden. Außerdem wirken warme Fußbäder bei einer Blasenentzündung oft etwas

schmerzlindernd, da sich die krampfende Blasenmuskulatur bei Wärme entspannen kann. Auf ausreichende Flüssigkeitszufuhr sollte in dieser Situation unbedingt geachtet werden. Zur weiteren Behandlung steht eine Vielzahl an pflanzlichen Präparaten, die unter anderem Rosmarin, Liebstöckel, Tausendgüldenkraut, Preiselbeeren, Kapuzinerkresse und Meerrettich beinhalten, zur Verfügung. Weitere Präparate mit natürlichen Inhaltsstoffen enthalten z.B. Propolis, Hibiskus und Gelatine oder auch D-Mannose, bei welchem es sich um einen Einfachzucker handelt, der dafür sorgt, dass sich Bakterien nicht an die Blasenwand binden können. Begleitend dazu sollte 3 Tage lang ein schmerz- und entzündungshemmendes Medikament eingenommen werden. Sollten die Beschwerden unter dieser Therapie jedoch nicht verschwinden oder gar zunehmen ist eine anschließende antibiotische Therapie meist dringend notwendig.

Bei immer wiederkehrenden Infekten sollte nach vorangegangener, sorgfältiger Ursachenabklärung durch den/die Urologen/-in eine individuelle, gezielte Therapie erfolgen, um ein erneutes Auftreten eines Harnwegsinfektes zu verhindern. Je nach erhobenen Befunden können Hyaluronsäure und/oder

Chondroitinsulfat, Östrogenpräparate oder auch eine Immuntherapie über 3 Monate verabreicht werden. Zusätzlich sollten sowohl Scheiden- als auch Darmflora aufgebaut werden.



Dr. Nicole Kraischits-Salomon
Fachärztin für Urologie und
Andrologie



Dr. Nicole Kraischits-Salomon | Fachärztin für Urologie und Andrologie | Kassenvertragsärztin für BVAEB, SVS und KFA, Wahlärztin für ÖGK
7000 Eisenstadt, Ruster Straße 91/2 | Tel.: 0676/3366671 | Infos: www.kraischits.at

AK VITAL: FÜR KÖRPER UND GEIST

Immer mehr Menschen leiden körperlich und psychisch unter den Folgen der Covid-Pandemie. Mit ihrem neuen Programm AK Vital will die AK Niederösterreich ArbeitnehmerInnen Erholungsmöglichkeiten für Körper und Geist bieten.

Die Zahlen sind alarmierend:

Der Anteil der Menschen mit depressiven Zuständen ist seit Ausbruch der Covid-Pandemie von fünf auf 25 Prozent gestiegen. Angstzustände kommen viermal häufiger vor als vor der Krise, Schlafstörungen haben sich mehr als verdoppelt. Das zeigt die Auswertung von verschiedenen Studien- und Onlineumfrageergebnissen durch die Donau-Uni Krets.

„Wir haben daher mit AK Vital ein neues unterstützendes Angebot für die Menschen geschaffen, um Erholung und Ausgleich zu finden. Dafür konnten auch namhafte Persönlichkeiten aus Kunst und Kultur als TrainerInnen gewonnen werden“, erklärt AK Niederösterreich-Präsident und ÖGB NÖ-Vorsitzender Markus Wieser.

Über 25 Workshops und Seminare aus den Bereichen Kulinarik, Kunst und Kultur, Persönlichkeitsbildung, Sprachen und Stress am Arbeitsplatz umfasst das Programm von AK Vital. Angeboten werden die Veranstaltungen im Parkhotel Hirschwang der AK Niederösterreich. Sie laufen bis November.

Details und Buchung unter noe.arbeiterkammer.at/akvital



AK Niederösterreich-Präsident und ÖGB-Vorsitzender Markus Wieser und Kabarettistin Najda Maleh stellen das Programm von AK Vital vor. Foto: AK Niederösterreich/Harry Mannsberger

Wohnraum für Familien

www.frieden.at



- großzügig geplant
- lebenswert gestaltet
- attraktiv gefördert
- aktuelle Angebote
- individuell finden

Büro (8)

Wohnungen (234)

SUCHEN

Niederösterreichisches Friedenswerk
gemeinnützige Siedlungsgesellschaft m.b.H.
A-1130 Wien, Hietzinger Hauptstraße 119
wien@frieden.at



WOHNEN IM KABELWERK EIN STÜCK LEBENSWERTE STADT

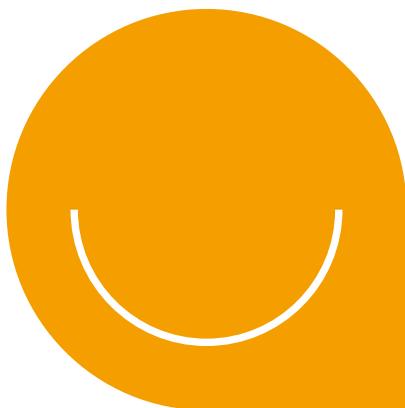
Vollmöblierte 1- und 2-Zimmer Appartements zwischen ca. 28 m² bis 51 m² mit Küchenzeile ab sofort zu mieten. Miete zwischen € 500,- bis € 930,- brutto inkl. Betriebskosten, Heizkosten, Strom, Mobiliar und USt.

Kautions- und Finanzierungsbeitrag pro Appartement € 3.397,60.

Sehr gute Verkehrsanbindung: U6, Badener Bahn

Einkaufsmöglichkeiten: Drogerie, Lebensmittel, Apotheke, Gastronomie, Theater und Naherholungsgebiet Wienerberg.

Aussagekräftige Fotos finden Sie auf unserer Homepage www.kabelwerk.at. Bei Interesse bitten wir um Kontaktaufnahme per Mail unter verwaltung@kabelwerk.at oder telefonisch unter **01/804 86 30**



LOGOPÄDIE CLAUDIA KÖLBL

Praxis in 2380 Perchtoldsdorf,
Brunner Gasse 1-9/2/3, Essigfabrik,
barrierefrei, Parkplatz, Hausbesuche
in Perchtoldsdorf und Umgebung
mail@logopaedie-koelbl.at
Telefon 0699 19271634
www.logopaedie-koelbl.at



Design: Junghans Corporate Design Foto: Thomas Jantzen

DIE SPEZIALISTINNEN FÜR SPRACH-, SPRECH-, STIMM- UND SCHLUCKTHERAPIE

Mit unserer Sprache und Stimme treten wir miteinander in Kontakt und teilen Gedanken und Gefühle. Kommunikation ist allgegenwärtig und aus dem Alltag nicht wegzudenken. Das Sprechen funktioniert allerdings nicht immer problemlos. Im Zentrum von Perchtoldsdorf befindet sich unsere Praxis „Logopädie Claudia Kölbl“. Wir - Claudia Kölbl-Hartmann, BSc und Veronika Pollack, BA BSc - bieten logopädische Therapie und Beratung für Kinder und Erwachsene an. Zusätzlich sind wir spezialisiert auf Menschen mit besonderen Bedürfnissen.

KINDER UND LOGOPÄDIE

Sprache ist eine bedeutende Grundlage für das Lernen, den Aufbau von Beziehungen und die emotionale Entwicklung eines Kindes. Eine Sprachstörung kann negative Auswirkungen auf den schulischen Erfolg und die beruflichen Möglichkeiten haben. Bereits ab dem 2. Lebensjahr kann eine logopädische Therapie sinnvoll sein. Weitere Behandlungsbereiche sind u.a. myofunktionelle Therapie, Stottern, Lese- und Rechtschreibschwächen sowie Stimmtherapie.

ERWACHSENE UND LOGOPÄDIE

Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen sind bei Erwachsenen oft durch Schädigungen des Gehirns oder Tumore im HNO-Bereich bedingt. Sprachtherapie wird angewendet, wenn das Sprechen, Lesen und/oder Schreiben beeinträchtigt ist. Bei undeutlicher Aussprache wird die Sprechtherapie angewendet. Stimmtherapie hilft eine klare und kräftige Stimme wiederzuerlangen. Unterstützung leistet die Logopädie auch bei Schluckstörungen. Individuell abgestimmte Methoden werden eingesetzt, um den Nahrungstransport wieder zu ermöglichen. Die Therapie von Gesichtslähmungen ist eine weitere logopädische Aufgabe.

Wir nehmen uns Zeit für Sie und beraten Sie gerne nach Terminvereinbarung per Telefon oder Email! Wir bieten Hausbesuche in den Bezirken Mödling und Wien 23 an. In den Räumlichkeiten der Praxis sind auch Physiotherapie, Osteopathie, medizinische Massage, Psychologie und Psychotherapie vertreten. www.logopaedie-koelbl.at

DIGITALES ANGEBOTSVERFAHREN

Seit über 40 Jahren sind wir als s REAL in Österreich erfolgreich als Vermittler von Immobilien tätig. Diese Erfahrung kommt unseren Kunden, egal ob Käufer oder Verkäufer, zugute.

Seit geraumer Zeit wissen wir, dass es für bestimmte Immobilien, einen bestimmten Verkäufertyp und unter gewissen Voraussetzungen Sinn macht, den Verkaufsprozess strukturiert und dynamisch in Form eines Angebotsverfahrens abzuwickeln.

Die Erfahrung zeigt uns, dass es im digitalen Zeitalter immer öfter den Wunsch und den Bedarf gibt, diesen Prozess noch einfacher, transparenter, effizienter und in Echtzeit anzubieten.

Der Mehrwert für den Verkäufer:

- Zeitersparnis: Durch die Befristung des Prozesses ist die Abwicklung bis zum Kaufvertrag deutlich kürzer.
- Mehr Transparenz: Ihr s REAL Makler bzw. Immo-life kann Sie über jeden relevanten Vorgang automatisch und unmittelbar per Mail informieren.
- Höhere Verkehrswerte: Statistisch gesehen erzielen Angebotsverfahren in der Regel höhere Endpreise.
- Wertbestimmung: Der Immo-life Angebotsprozess schafft Klarheit über den wahren Wert der Immobilie.

Der Mehrwert für den Käufer:

- Mehr Transparenz: Sie werden von s REAL bzw. Immo-life über jeden relevanten Vorgang automatisch und unmittelbar per Mail informiert.
- Wertbestimmung: Der Angebotsprozess schafft Klarheit über den wahren Wert der Immobilie zum aktuellen Zeitpunkt.
- Definierte Zeitschiene: Sie wissen wann es spätestens zur Entscheidung kommt, der Prozess wird im Regelfall kürzer sein als bei herkömmlichen Abwicklungen.

Wie funktioniert der digitale Anbotsprozess für den Käufer?

s REAL Interessenten bekommen auf Wunsch und Anfrage die Einladung am Prozess teilzunehmen in Form eines Links per Mail/SMS zugesandt. Parallel fügt s REAL Sie als Interessent im Prozess auf Immo-life dem Objekt zu. Damit können Sie sich auf Immo-life registrieren und jederzeit ein verbindliches Anbot online abgeben.

Karin Bosch, MBA, Leitung NÖ Süd
Leitung s REAL Exklusiv Immobilien



Hauptstraße 39,
2340 Mödling
Tel. 05 0100 – 26202



Ich freue mich mit Ihnen
ins Gespräch zu kommen!

VOLT IHR MEHR?

Das ŠKODA Electric Love Festival

Jetzt nur bei Porsche Wien Liesing



Testen Sie die komplette Plug-in-Hybrid & E-Modellpalette von ŠKODA und sparen Sie mit dem einzigartigen **VOLT IHR MEHR Bonus** bis zu **€ 4.900,-¹ inkl. Kaskostufe 00²**.

Alle Boni sind unverb. empf. Richtboni inkl. NoVA u. MwSt. Preisnachlässe werden vom unverb. empf., nicht kartellierten Richtpreis abgezogen. ¹Gesamtpreisvorteil inkl.: € 500,- „VOLT IHR MEHR BONUS“, bis zu EUR 2.400,- staatlicher E-Mobilitätsbonus, EUR 1.000,- Finanzierungsbonus für Privatkunden bei Finanzierung eines ŠKODA Neuwagens über die Porsche Bank. € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung u. Abschl. einer KASKO Versicherung eines ŠKODA Neuwagens über die Porsche Bank Versicherung. € 500,- SERVICE-Bonus bei Abschl. eines „All Inclusive Pakets-Serviceaktion“ über die Porsche Bank. Für Porsche Bank Boni gilt: Mindestlaufzeit 36 Monate. Mindest-Nettokredit 50% vom Kaufpreis. Ausgen. Sonderkalkulationen für Flottenkunden u. Behörden, nur für Privatkunden, für abgebildete Modelle: ŠKODA Superb IV, ŠKODA Octavia IV und ŠKODA Enyaq IV. Aktionen gültig bis 31.07.21 (Kauf-/Antragsdatum) bzw. solange der Vorrat reicht. Aktion nur bei Porsche Wien Liesing gültig. ²Kaskostufe 00: Aktion gültig bis 31.12.21 (PBV-Antragsdatum). Die Aktion gilt für ŠKODA-Neuwagen bei Finanzierung über die Porsche Bank. Das Angebot gilt für Privatkunden, Unternehmer u. Mitarbeiter mit einer aktuellen Kaskostufe bis 09. Nicht gültig für Flottenkunden, Behörden u. ARAC. Verbrauch: 1,0-1,8 / Stromverbrauch: 0-40. Stand 05/21. Symbolfoto.

VEREINBAREN SIE IHREN ŠKODA FESTIVAL TERMIN:

Tel. +43 1 863 63 – DW 50

www.porschewienliesing.at | Ketzergasse 120, 1230 Wien



WACHAU - FESTSPIELE 2021

„MEINE ROSAROTE HOCHZEIT“

Komödie von Gerard Bitton und Michel Munz
Österreichische Erstaufführung - Premiere am 20. Juli

Die französische Komödie „Le gai mariage“ hatte seine sensationelle Uraufführung im Théâtre des Nouveautés Paris, steht seitdem in Frankreich, Deutschland und Italien auf allen Spielplänen und ist nun erstmals in Österreich angekommen. Eine herrliche Verwechslungs-Komödie, mit witzigen Dialogen, präzisen Pointen und perfektem Timing, ein rosaroter Alptraum zur köstlichen Unterhaltung.

Weiteres Programm-Highlight der Wachaufestspiele:

„Der Schüler Gerber“ von Felix Mitterer - nach dem Roman von Friedrich Torberg 3. 4., 5., 10. und 11. September

Karten bei der „THEATERFEST NÖ Ticket-Line“ und bei allen ÖTicket Verkaufsstellen



20. Juli bis 22. August

Wachaufestspiele im Teisenhoferhof,
Weißkirchen in der Wachau
Open Air (bei Schlechtwetter in der Wachuhalle)

HIGHLIGHTS im KULTURSOMMER

Stimmungsvolle Sommerbühnen bieten eine reichhaltige Auswahl an guter Unterhaltung.

BÜHNE BADEN - Tel.: 02252 / 225 22

EINE NACHT IM VENEDIG - 18. Juni – 3. Sept.

FESTSPIELE BERNDORF - Tel.: 02672 / 822 53 43

LADIES NIGHT - 5. August – 5. September

WACHAUFESTSPIELE WEISSENKIRCHEN

Tel.: 02715 / 2268

MEINE ROSAROTE HOCHZEIT - 20. Juli – 22. Aug.

SCHLOSSFESTSPIELE LANGENLOIS

Tel.: 02734 / 3450

DIE FLEDERMAUS - 28. Juli – 14. Aug.

KULTURSOMMER LAXENBURG

Tel.: 02236 / 73 640

RAUMSCHIFF - 13. Juni – 15. August

THEATER IM BUNKER MÖDLING

Tel.: 01 / 544 20 70

UTOPIA - 15. Aug. – 4. Sept.

MUSICAL SOMMER TEATRO MÖDLING

Tel.: 0660 / 8234010

LITTLE WOMEN - 13. – 29. August

SOMMERSPIELE PERCHTOLDSDORF

Tel.: 01 / 866 83 400

DER ZERBROCHENE KRUG - 30. Juni – 31. Juli

FESTSPIELE STOCKERAU Tel.: 02266 / 676 89

DER FLOH IM OHR - 29. Juli – 22. August

SOMMERNACHTSKOMÖDIE ROSENBURG

Tel.: 0664 / 163 05 43 - 24. Juni – 1. August

EIN KÄFIG VOLLER NARREN

FELSENBÜHNE STAATZ - Tel.: 0676 / 462 20 50

THE SHOW MUST GO ON - 23. Juli – 7. August

FESTIVAL SCHLOSS WEITRA - Tel.: 01 / 58885

WIENER BLUT - 2. Juli – 1. August

NESTROY-SPIELE SCHWECHAT - Tel.: 01 / 960 96 111

CHARIVARI - 26. Juni – 31. Juli

THEATERSOMMER HAAG - Tel.: 07434 / 446 00

DER ZERRISSENE - 30. Juni – 7. August

MUSIKFESTIVAL STEYR - Tel.: 07252 / 532 29

„DER MANN VON LA MANCHA“ -

22. Juli – 8. August



OPEN AIR FESTIVAL MUSICAL IN STEYR

Vorstellungen: Premiere am Do, 22. Juli, weitere Vorstellungen: 23. und 24., 29. und 30. Juli, sowie 4., 6., 7. und 8. August; jeweils um 20:30 Uhr im Schlossgraben von Schloss Lambert oder bei wetterbedingter Verlegung: Stadttheater Steyr.



Infos und Tickets: unter www.musikfestivalsteyr.at bzw. im Kartenbüro Steyr: 07252/532 29-0

SONDERKONZERTE:
live im Schlossgraben:
Viktor Gernot Di, 27. Juli
Konstantin Wecker Mi, 28. Juli

Weitere Highlights sind die PICKNICK KONZERTE:

Der Schlosspark wird zur Bühne. Termine: 17., 18., 24., 25., 31. Juli und 1., 7. und 8. August 2021. Jeweils um 11:30 Uhr starten die Aufführungen von Minnegesang bis Arbeiterlied bei freiem Eintritt. Picknick-Körbe können ab Anfang Juli beim Cateringpartner bestellt werden. Eintritt frei!

TEATRO MUSIKTHEATER FÜR JUNGES PUBLIKUM



Zum ersten Mal in der Geschichte von teatro FEIERN ZWEI WELTAUFFÜHRUNGEN PREMIERE!

Vorstellungen:

„LITTLE WOMEN“ - Premiere am 13. August in der Europa Halle Mödling, Lercheng. 18A (18:00 Uhr) und „BAMBI“ - Premiere am 21. August (14:30 Uhr). Weitere Termine bis zum 29. August.

Infos und Tickets: unter www.teatro.at bzw. 0660/8 2340 10 oder www.oeticket.com



Freude am Fahren



THE i3

JETZT AB
€ 199,-
MONATLICH*



Zitta Betriebs GmbH Perchtoldsdorf
Mühlgasse 82, 2380 Perchtoldsdorf, Tel.: 01/869 02 75
office20@zitta.at, www.zitta.at

*Angebot der BMW Austria Leasing GmbH. Gültig bei Kaufvertragsabschluss 26.04.2021 bis 30.09.2021, Auslieferung und Anmeldung bis 31.12.2021. BMW Select Leasing für den BMW i3, Anschaffungswert € 34.386,- (E-Mobilitätsförderung 2021 Hersteller berücksichtigt), Anzahlung € 3.600,-, Laufzeit 48 Monate, Leasingentgelt € 199,- monatlich, 10.000 km p.a., Restwert € 21.648,48, Rechtsgeschäftsgebühr € 124,86, Bearbeitungsgebühr € 260,-, Vollkaskoversicherung vorausgesetzt, eff. Jahreszins 0,77%, Sollzins var. 0,40%, Gesamtbelastung € 35.185,34, Beträge inkl. MwSt. Angebot freibleibend, Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Symbolfoto.

BMW i3/i3s: von 125 kW (170 PS) bis 135 kW (194 PS), Kraftstoffverbrauch gesamt 0 l/100 km, CO₂-Emission 0 g CO₂/km, Stromverbrauch von 15,3 bis 16,2 kWh/100 km. Angegebene Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte ermittelt nach WLTP.

WOHNEN IM HERZEN DER SÜDSTADT - AB SOFORT



STEINDL & HERZEL IMMOBILIEN

PROVISIONSFREI FÜR DEN MIETER
106 MIETWOHNUNGEN
MIT BALKONEN UND GÄRTEN -
129 STELLPLÄTZE

**KONTAKTIEREN SIE UNS JETZT
FÜR EINE BESICHTIGUNG!**

EXKLUSIVVERMARKTUNG
STEINDL & HERZEL IMMOBILIEN
IHR ANSPRECHPARTNER:
FR. MAG. ISABEL STEINDL
OFFICE@STEINDL-HERZEL.AT
ODER 01/336 09 32

BAUTRÄGER
ARE AUSTRIAN REAL ESTATE GMBH
& HANDLER IMMOBILIEN GMBH

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

Foto © BME Baumanagement ZT GmbH

Foto: Sabine Hauswirth

Die Franzensburg ist bereit für den Start des Raumschiffs!
KULTURSOMMER LAXENBURG!
„RAUMSCHIFF“
von Christian Deix und Olivier Lendl



Mit Adi Hirschol, Pio Baresch, Christian Deix u.v.a.
13.6. - 15.8. jeweils 16.30 der Franzensburg in Laxenburg

OPEN AIR ...
26. Aug bis 26. Sept. 2021



THEO
TheaterOrt für junges Publikum
Perchtoldsdorf
www.theaterort.at

Die kleine Hexe
von Otfried Preußler
Bühnenfassung: John von Duffel

Alle Vorstellungen gemäß der Corona-Verordnungen

5-99

SOMMER THEATER MÖDLING

Ödön von Horváth
**GESCHICHTEN
AUS DEM
WIENER WALD**
04.07. - 15.08.2021
Stationentheater im Herzen von Mödling

Karten:
» www.theater-moedling.at
» Tourismusbüro Mödling

NEU
AB 9. JULI

DRAUSSEN SEIN,
UM DRINNEN ANZUKOMMEN.

Weiden

NIEDERL'S APART & SUITEN HOTEL



SCHLADMING
DACHSTEIN



EIN ORT FÜR 2, FAMILIEN,
FREUNDE & GLÜCKSMOMENTE

WWW.MEINWEIDEN.COM
ERFRISCHEND ANDERS.
SO INDIVIDUELL WIE DU.

Wir sind ein herzerfrischendes Aparthotel mit innovativem Konzept und genau richtig wenn du kleine, charmante Hotels magst. Mitten in der Natur an einem sonnigen Plätzchen verbringst du deine Auszeit.

Du wohnst in neuen frischen Apartments & Suiten mit tollen Ausblicken in die Berge.

Genieße Flexibilität bei der Kullnarak und entscheide täglich nach Herzenslust beim Frühstück und der abendlichen Smart Kitchen.

Wellness & beheizten Pool gibt's natürlich auch!

Wir freuen uns auf dich!
Deine Gastgeber
Nadja & Georg Niederl



SAY HELLO @ WEIDEN
KENNENLERNANGEBOT

9. JULI – 2. NOVEMBER 2021

3 NÄCHTE IM ZIMMER DEINER WAHL (Suite oder Apartment aller Kategorien, je nach Verfügbarkeit – first come – first serve Prinzip)

FRÜHSTÜCK VOM ALLERFEINSTEIN mit klassischem & warmen Buffet und eigener TCM Frühstückstheke

TÄGLICH ABENDLICHE SMART KITCHEN schenken wir dir dazu!

FEINER WELLNESSBEREICH mit 4 verschiedenen Säunen, beheiztem Pool & Fitnessraum

10% RABATT für eine Massage oder Wohlfühlbehandlung deiner Wahl

1 SUNDOWNER DRINK

1 WEIDEN-BUFF

PERSÖNLICHE WANDER- UND INSIDERTIPPS von unserer Bergwanderführerin

SCHLADMING DACHSTEIN SOMMERCARD

7 = 6
SOMMERFRISCHE
WEIDEN & WANDERN

9. JULI – 2. NOVEMBER 2021

7 Nächte bleiben – nur 6 Nächte bezahlen

bereits ab € 535,-
pro Person für 7 Nächte

€ 270,-
pro Person
für 3 Nächte



Kostenloses Storno bis 8 Tage vor Anreise!

BEST OF HOTELS

AT THE PARK HOTEL - DAS KÖNNTE HEUTE NOCH IHR AUSBLICK SEIN!



Fotos: At the Park Hotel****

Verbringen Sie Ihren Kurzurlaub in einzigartiger Lage mit Blick auf den Badener Kurpark. Von hier aus lässt sich die Thermenregion mit ihren zahlreichen Kultur- und Freizeitmöglichkeiten sowie schöner Fußgängerzone mit zahlreichen Shops bestens erkunden. Ob romantisches Beisammensein, geselliger Naturausflug oder entspannter Badetag, es ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Tipp: Package Wohlfühlen & Kulinarik:

2 Übernachtungen im Doppelzimmer Deluxe inkl. vitalem Frühstücksbuffet, Massage, Heurigenbesuch, Willkommensgetränk, kostenfreier Parkplatz und Early Check In sowie Late Check Out
Preis € 365,00 für 2 Personen



****AT THE PARK HOTEL • 2500 Baden • Kaiser Franz-Ring 5 • T +43 2252 44386 • reservierung@thepark.at • www.atthepark.at



ROGNER BAD BLUMAU

Überraschend vielseitig und einfach schön. Weitläufige Bade-, Thermal- und Saunalandschaft mit Badetemperaturen von der Nordsee bis zur Südsee. Schweben im 37°C heißen, natürlich solehaltigen Vulkania® Urmeer. Das olympische Sportbecken mit digitaler Zeitmessung ist perfekt für das Schwimmtraining dimensioniert und temperiert. Eintauchen und aufleben. Einfach schön. Egal, wie das Wetter ist.

Sommer in Himmelblau ab € 99,- pro Person / Nacht inkl. HP. Gültig bis 11. 09. 2021

ROGNER BAD BLUMAU • 8283 Bad Blumau 100
T: +43 3383/5100 9449 • www.blumau.com

Foto: Rogner Bad Blumau © Hundertwasser Architekturprojekt



BAD WALTERSDORF

Das Quellenhotel und die Heiltherme Bad Waltersdorf punkten mit quellfrischem Thermalwasser in zwei direkt angeschlossenen Thermen und versprechen eine kostbare Auszeit. Die weitläufige Anlage rund um das Quellenhotel umfasst rund 14 Hektar Gesamtfläche. Auf 25.000 m² Wellness- und Erholungsbereich ist Privatsphäre garantiert. Ein vielfältiges Angebot, die Wohltat des heilkräftigen Thermalwassers und die weitläufige Anlage machen die Urlaubstage im Quellenhotel besonders kostbar.

4* QUELLENHOTEL HEILTHERME BAD WALTERSDORF
8271 Bad Waltersdorf • Thermenstraße 111
T: +43 3333 500 0 • www.heiltherme.at/auszeit



Foto: Hotel Almrausch

GENUSS AUF KÄRNTNER ART

Genießen Sie regionale und saisonale Kulinarik im Hotel Almrausch in Bad Kleinkirchheim | Nockberge.

TOP-Angebot:

Berg für uns Zwei | 4 Nächte
KÄRNTEN CARD & Bad Kleinkirchheim Sonnenschein Card, romantisches Candle light-Dinner, prickelnde Überraschung am Zimmer, Almrausch-Wanderjause mit Kärntner Spezialitäten
ab € 364,- p.P.

HOTEL ALMRAUSCH**** • 9546 Bad Kleinkirchheim, Wasserfallweg 7 • T: +43 44240 8484 • office@genusshotel-almrausch.at • www.genusshotel-almrausch.at

AUSFLUG- TIPPS



BROT - ERLEBNISWELT

Erleben Sie das Bäckerhandwerk hautnah! Und der Genuss kommt im Haubiversum in Petzenkirchen ohnehin nie zu kurz! Täglich geöffnet!

HAUBIVERSUM

Nur 5 Minuten von der A1 - Autobahnabfahrt Ybbs
Haubiversum | Kaiserstraße 8 | 3252 Petzenkirchen
www.haubiversum.at



VIelfalt ERLEBEN IM NATURPARK SPARBACH

Der Naturpark Sparbach bietet unvergessliche Naturerlebnisse für Jung und Alt. Das parkartig gestaltete Areal mit Baumriesen, romantischen Ruinen, großzügigen Wiesen lädt dazu ein, die in der Biedermeierzeit gestaltete Wienerwaldlandschaft zu durchwandern.

Besonderes Highlight sind die frei herumstreifenden Wildschweine und der Abenteuerspielplatz mit Wasser- und Sandspielbereich, dem Fuchsbau u.v.a.m.

Geöffnet bis 2.11.2021 täglich von 9 – 18 Uhr

NATURPARK SPARBACH

2393 Sparbach 6 | Tel. 02237 7625

naturpark@sfl.at | www.naturpark-sparbach.at

FAMILYPARK - Abenteuer wohin das Auge reicht

30 Fahrattraktionen, zahlreiche Spiel- und Kletteranlagen sorgen für einen abenteuerlichen Ausflugstag im größten Freizeitpark Österreichs. In vier liebevoll gestalteten Themenwelten ist für jede Altersklasse was dabei. An heißen Sommertagen sorgen darüber hinaus zahlreiche Wasserattraktionen, wie das Wasserwerk, Neptuns Wasserwelt, die Krokobahn uvm. für willkommene Abkühlung. Badehose einpacken nicht vergessen!

Tageseintritt: € 27,50 - für Kinder unter 3 Jahren gratis!
12.7. – 29.8. verlängerte Sommeröffnungszeiten von 10:00 – 19:00

FAMILYPARK | Märchenparkweg
7062 St. Margarethen | www.familypark.at



GRAFENEgg FESTIVAL

13. August – 5. September 

Heuer findet das Grafenegg Festival bereits zum 15. Mal statt – wie könnte es anders sein – mit einer Vielzahl an Orchesterkonzerten und den renommiertesten Solistinnen und Solisten. Feiern Sie mit: Erleben Sie unvergessliche Konzertabende auf der Open-Air-Bühne Wolken-turm inmitten des malerischen Schlossparks oder starten Sie mit einer Matinee musikalisch in den Sonntag! Die Sommerkonzerte sorgen bereits ab Mitte Juni für gute Laune.

GRAFENEgg - www.grafeneegg.com
3485 Grafenegg 10 | T: +43 2735 5500



Foto: Alexander Haiden, zVg

VULCANO SCHINKENMANUFAKTUR

Eine Familie, eine Leidenschaft. Unsere Werte bestimmen den Weg, den wir gehen. Daher führen wir einen Familienbetrieb, in dem die Vision von unverfälschten, echten und beseelten Produkten gelebt wird. Unser Ziel ist es, ein neues Bewusstsein für mehr Tierwohl und Qualität zu schaffen. Und das kann man als Besucher im steirischen Vulkanland hautnah erleben. Hier erfahren Sie die unachahmliche Kombination aus Erlebnis und Information in einem einzigartigen Ambiente voller Genuss.

VULCANO SCHINKENMANUFAKTUR GMBH & CO KG

8330 Feldbach | Auersbach/Eggreith 26 | Tel. 031142151 | naturpark@sfl.at | www.vulcano.at



Foto: Bernhard Bergmann, zVg

AUSFLUG IM SCHLOSSPARK LAXENBURG

Der größte Landschaftspark Österreichs im Süden Wiens bietet zahlreiche Attraktionen: Museum Franzensburg, Bootsverleih am Schlossteich, größter Kinderspielplatz in der Region, bunter Veranstaltungskalender. Kaiserliche Gartenlust!

SCHLOSSPARK LAXENBURG

2361 Laxenburg | Schlossplatz 1
Tel. 02236/71226 | office@schloss-laxenburg.at
www.schloss-laxenburg.at

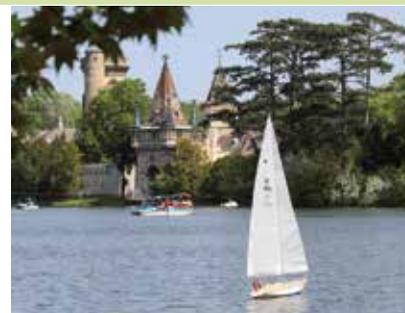


Foto: Laxenburg, zVg

Fotos: Fotoatelier Prendinger, zVg

BEST OF HOTELS



DIE NATUR ERLEBEN... URLAUB MIT VIEL FREIRAUM DIREKT AM FAAKER SEE

Das **4* Superior Hotel Karnerhof**, direkt am südlichsten Badesee Österreichs gelegen, bietet auf 100.000m² jede Menge Platz und Freiraum für alle Generationen. Genießen Sie unvergessliche Urlaubstage inmitten der einzigartigen Naturkulisse des Faaker See. Der Karnerhof ist der ideale Ort um Kraft und Ruhe abseits des Alltags zu tanken. Bei einer Massage entspannen, wandern oder radelnd die Umgebung entdecken, eine Runde Golf spielen oder einen erfrischenden Sprung in das türkisgrüne Wasser des Sees wagen: Hier werden aus Tagträumen Erinnerungen! Regionale Produkte werden in der ausgezeichneten Gourmetküche liebevoll zubereitet.

Hotel Karnerhof GmbH · Johann Melcher · Karnerhofweg 10 · 9580 Drobollach am Faaker See · Österreich
Tel.: +43 (0) 42 54-21 88 · Fax: +43 (0) 42 54-36 50 · hotel@karnerhof.com · www.karnerhof.com



MÖNICHWALDERHOF***

Wenn Tradition auf Moderne trifft

Mitten in der malerischen Landschaft der Oststeiermark finden Sie hier den perfekten Ort zum Kraft Tanken und Genießen. Erleben Sie eine herzlich-familiäre Atmosphäre, entspannen Sie im SPA und lassen Sie sich kulinarisch mit regionalen Köstlichkeiten auf Haubenniveau verwöhnen. Rund um das Hotel entdecken Sie die wunderschöne Region Waldheimat-Joglland, welche mit vielen Wanderstrecken aufwarten kann.

TOP Angebot: 2 Übernachtungen inkl. HP, SPA, Massage u.v.m. ab € 210,- p.P.

MÖNICHWALDERHOF*** • 8252 Mönichwald 10
T: +43 (0)3336/4481 • www.moenichwalderhof.at



Direkt am WÖRTHERSEE

Golf- und Seehotel Engstler****

MITTEN IN VELDEN

Genießen Sie die sommerlichen Bade- freuden, Wellness und Golfurlaub der Extraklasse.

Tip - Engstlers Familienpackung:

7 Nächte im Doppelzimmer oder Familien-Appartement mit Seeblick, Engstler-Gourmet-Halbpension, günstige Kinderpreise: 26. Juni bis 3. Juli und ab 22. August bis 31. Oktober 2021

GOLF- UND SEEHOTEL ENGSTLER****
9220 Velden • Am Corso 21 • www.engstler.com
T: +43 4274 26440 • E: info@engstler.com



ALPE-ADRIA-GENUSS

mit guten Aussichten

Der mediterrane Flair des Millstätter Sees eingebettet in die wunderbare Bergkulisse Kärntens – Wandern, Wellness und ausgezeichnete Kulinarik: Eine Mischung, die Fernweh stillt und Lust auf mehr macht: Checken Sie wieder ein im Vier-Sterne-Hotel Moserhof in Seeboden.

TIPP: 3 Nächte Alpe Adria Genuss mit Lebe-Genuss-Pension und Moserhof Inklusivleistungen ab € 323,- pro Person im DZ (gültig bis 24. 10. 2021).

HOTEL MOSERHOF**** • 9871 Seeboden, Hauptstr. 48
T: +43 476281400 • hotel@moserhof.com • www.moserhof.com



**PREISE IM GESAMT-
WERT VON CA.
€ 5.000,-**

Diese Preise warten auf unsere Gewinner:

- 1. APART & SUITEN HOTEL WEIDEN**
Kurzurlaub mit 2 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer für 2 Pers. inkl. Frühstück und Smart Kitchen im Zimmer nach Wahl im Wert von ca. € 500,-
- 2. PICTURE PEOPLE:**
Deluxe Fotoshooting inkl. aller Bilder in digitaler Form im Wert von € 499,-
- 3. HEINDL:** Pralinen-Workshop für 12 Personen à € 30,- und Pralinen- und Konfekt-Spezialitäten im Wert von € 50,-
Der Gesamt-Wert beträgt € 410,-
- 4. BETTEN REITER:** Einkaufsgutschein im Wert von € 300,-

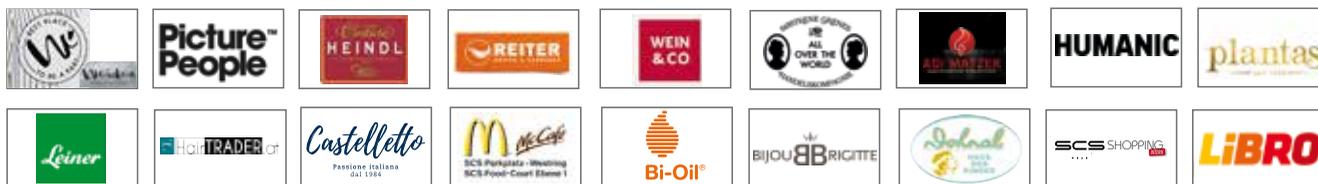
- 5. WEIN & CO:** 6er-Probierpaket der Wineimals Selection - 6x Revolution Classic. Weingläser + Gutscheincard je € 50,- - Gesamtwert: € 150,-
- 6. SOSTRENE GRENE:** Einkaufsgutschein im Wert von € 125,-
- 7. ADI MATZEK BASIS GRILL SEMINAR** im Wert von € 139,-
- 8. HUMANIC:** Einkaufsgutschein im Wert von € 100,-
- 9. PLANTAS:** Einkaufsgutschein im Wert von € 100,-
- 10. LEINER:** Einkaufsgutschein im Wert von € 100,-

- 11.- 15. ROMA - HAIRTRADER:**
5 Gutscheine im Wert von je € 100,-
- 16. - 17. HUMANIC:**
2 Gutscheine im Wert von je € 50,-
- 18. - 22. PLANTAS:** 5 Einkaufsgutscheine im Wert von je € 50,-
- 23. - 25. BIJOU BRIGITTE:**
3 Gutscheine im Wert von je € 25,-
- 26. - 35. McDonald's:** je ein Konsumationsgutschein im Wert von € 20,- plus ein Badetuch
- 36. - 50. Castelletto:** je ein Konsumationsgutschein für „Castelletto“ oder „Venezia“ im Wert von € 20,-

- 51. - 80. Bi-Oil:** 30x je ein Bi-Oil Gel für trockene Haut 200 ml im Wert von jeweils ca. € 18,-
- 81. - 90. Dohnal - name it:**
10x je ein Gutschein im Wert von € 20,-
- 91. - 100. LIBRO:** 10 Einkaufsgutscheine im Wert von je € 10,-



Fotos: zVg - Einsendungen unserer Leser aus den Vorjahren



WETTBEWERB

MITMACHEN & GEWINNEN!

Die TOP 10 HAUPTPREISE



1

KURZURLAUB
3 Tage für 2 Personen
Halbpension

2 Ü./2 P. im Wohlfühlzimmer inkl. Frühstück und „Smart Kitchen“ im Zimmer nach Wahl. Wert ca. € 500,-
Einlösbar nach Anfrage bis Oktober 2023

APART & SUITEN HOTEL WEIDEN
8971 Schladming • www.meinweiden.com



2

Deluxe Fotoshooting um 499,-
(Fotoshooting inkl. aller Bilder in digitaler Form)

Picture People

Deluxe Fotoshooting (nach Wahl für Einzelpersonen, Gruppe, Familie...) im Wert von € 499,-
Fotoshooting inklusive aller Bilder in digitaler Form
PICTURE PEOPLE SCS
www.picturepeople.at



3

CONFISERIE HEINDL SCS
www.heindl.co.at

Pralinen-Workshop für 12 Personen à € 30,- und Pralinen- und Konfekt-Spezialitäten im Wert von € 50,-
Der Gesamt-Wert beträgt € 410,-
CONFISERIE HEINDL SCS
www.heindl.co.at



4

REITER
BETTER & SMOOTHER

Gutschein im Wert von **€ 300,-**



5

6er-Probierpaket der Wineimals Selection
6x Revolution Classic. Weingläser

WEIN & CO

Gesamt-wert: **€ 150,-**
+ € 50,- Gutscheinkarte, einlösbar in allen WEIN & CO Shops, Bars und für Events



6

Gutschein im Wert von **€ 125,-**

SUSTAINABLE GARDENS
ALL OVER THE WORLD



7

Gutscheinwert € 139,-

Gutschein

BASIS GRILL SEMINAR
„für alle Grillbegeisterten“
am 04.10.2021
Anzahl Plätze: 10
(Doppel-Überschneidung & Fotoarbeiten)
Gutschein bis: 31.12.2021
im Wert von € 139,00
Nur bei der Buchung einlösbar!
Anzahl der Teilnehmer: 10
Anzahl der Plätze: 10
Anzahl der Plätze: 10



8

Einkaufsgutschein im Wert von € 100,-

HUMANIC



9

Einkaufsgutschein für Weihnachtsdeko oder Kunstpflanzen im Wert von **€ 100,-**

plantas



10

GUTSCHEIN im Wert von € 100,-

Leiner



11

5x GUTSCHEINE im Wert von jeweils € 100,-

HairTRADER.at



15x GUTSCHEINE im Wert von jeweils € 20,-

Venezia
PIZZA | PASTA | SALATE
Castellotto
Passione Italiana dal 1984



10 Gutscheine im Wert von à € 20,- + Badetuch

McDonald's



30x BI-OIL GEL im Wert von je ca. € 18,-

Bi-Oil

TEILNEHMEN IST GANZ EINFACH:

Packen Sie doch diese (oder auch eine ältere) Ausgabe von **SCS SHOPPING-Intern** in Ihr Urlaubsgepäck, machen Sie dann an Ihrem Ferienort ein nettes, originelles Foto von Ihrem/Ihrer/Ihren Lieben **mit unserem Magazin**.

Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. (Allerdings: bitte keine Fotomontagen!) Das Foto (bitte max. 3 Bilder!) schicken Sie uns bis **4. Sept. 2021** mit Namen, Adresse, Tel.Nr. und Preiswunsch* an: Redaktion **SCS SHOPPING-Intern**, Kennwort: Fotowettbewerb, SCS-Bürocenter B1, 2334 Vösendorf-Süd bzw. per E-Mail an: fenzscs@shoppingintern.at

* Nachdem es für die Jury oft sehr schwer ist, unter gleichwertigen Bildern eine Reihung vorzunehmen, bitten wir Sie, uns mitzuteilen, mit welchem der Preise Sie am meisten Freude hätten bzw. welche nicht willkommen sind! Ihre Wünsche werden nach Möglichkeit berücksichtigt.

Mit Ihrer Teilnahme erklären Sie sich auch damit einverstanden, dass Ihr Foto ggf. in einer oder mehreren Ausgaben des SCS Centermagazins bzw. ähnlichen Publikationen abgebildet wird. Eine 7-köpfige Jury aus Experten und dem Redaktionsteam wird die eingesandten Fotos (unter Ausschluss des Rechtsweges) - nach den Kriterien Originalität und Qualität - bewerten und die Besten als Preisträger nominieren. Die Gewinner werden schriftlich oder telefonisch verständigt. Die Gewinnerfotos werden in der Herbstausgabe von SCS SHOPPING-Intern publiziert. Erscheinungstermin: 29. September 2021.



BETTEN REITER - neu am SCS Nordring



MORE-BOARDS - neu Nähe Eingang 3



„START-UP VILLAGE“ Nähe Eingang 4 mit Angeboten aus der TV-Show „2 Minuten - 2 Millionen“



TAOMA FASHION - neu in Ebene 1 Nähe Water Plaza



TERRANOVA eröffnete bei Eingang 6

SHOP NEWS
EVENTS
BERICHTE

Fotos: Fenz. zVg



ROCK & FOOD - neu in Ebene 1 - im SCS Foodcourt

SCS SHOP NEWS

Umbauten, Neuübernahmen, Verschönerungen und Sortimentsbereicherungen – bei der Vielfalt der Branchen und Firmen in der Shopping City Süd gibt es hier stets Neues zu berichten...



LEVIS eröffnete einen neuen Jeans-Store in Ebene 0, Nähe Eingang 6



GANT eröffnete einen neuen Store in Ebene 1 neben DEPOT



ROLLY CHIMNEYS - in Ebene 1



MANUFAKTURVERKAUF POP-UP - neu in Ebene 1 am Water Plaza



SISLEY - neu Nähe Water Plaza



DYSON eröffnet in Ebene 0 am Garden Plaza



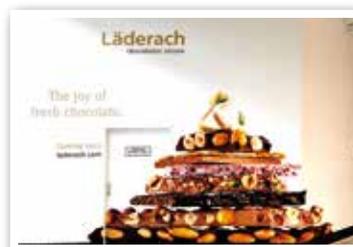
DESIGUAL - neu Nähe Eingang 5



BOBA-MARKET - neu im Food Court



STRASSL übernahm den Frisörsalon BUNDY BUNDY bei Eingang 8



LÄDERACH in Kürze neu Nähe Eingang 8



Ilaollao - frozen yogurt in Ebene 1

Ein rundum neues IKEA Einkaufserlebnis IKEA VÖSENDORF PUNKTET MIT NOCH MEHR INSPIRATION UND DIGITALEN LÖSUNGEN

In wenigen Tagen ist die große Neugestaltung von IKEA Vösendorf abgeschlossen: Einrichtungsfans können sich ab Juli auf eine inspirierende Möbelausstellung und ein neues Gastronomie-Erlebnis freuen. Am neuen Eingang mit einem eigenen Welcome Center, das als erste Anlaufstelle für einen IKEA Besuch dient, stehen IKEA Mitarbeiter:innen bei Fragen zur Seite. Der bisher etwas versteckte Markthalleneingang rückt nach vorne Richtung SCS und wird zum optischen Hingucker.

Inspiration und Innovation liegen nah beieinander

Mit dem rundum erneuerten Shopperlebnis passt sich IKEA an die Wünsche vieler Kund:innen nach einem inspirierenden Ambiente, einfachen und schnellen Lösungen an und hebt die digitale Interaktion auf ein neues Level. Wissenswerte Informationen werden im gesamten Einrichtungshaus digital über Bildschirme geteilt. Mit der neuen App-Funktion Scan & Pay können Kund:innen ihre Lieblingsartikel mit ihrem Smartphone scannen und stressfrei an eigenen Kassen in der Markthalle bezahlen.



So bleibt mehr Zeit, um das eigene Zuhause noch schöner zu machen.

Gastronomie als Wohlfühloase für die ganze Familie

Im Zuge der Neugestaltung erwartet Besucher:innen auch ein komplett neues Gastronomie-Erlebnis. Das schwedische Restaurant und Café werden in gemütliche Rückzugsorte verwandelt. Dabei geht IKEA mit mehreren Bereichen auf unterschiedliche Bedürfnisse ein – für das Mittagessen mit der Familie, einen schnellen Snack oder die Planung von Einrichtungslösungen in ruhigem Ambiente. Auch der Schwedenshop und das Bistro bekommen einen neuen Anstrich, der zum Probieren schwedischer Spezialitäten einlädt.

„Vom Eingang über die Möbelausstellung bis hin zum schwedischen Restaurant haben wir frischen Wind reingebracht und setzen stärker als zuvor auf digitale Lösungen. So wollen wir ein einfaches, inspirierendes und schnelleres Shopperlebnis ermöglichen“, fasst Caner Balabanulug, Market Manager von IKEA Vösendorf, zusammen.

MODERNSTER FLAGSHIPSTORE FÜR HEIMTEXTILIEN AM SCS NORDRING BETTEN REITER SETZT EXPANSIONSKURS FORT

Besonderes Einkaufserlebnis in Europas modernstem Flagshipstore für Heimtextilien



Eingangsbereich mit Turm

Mit dem neuen Shop am SCS-Gelände setzt Betten Reiter neue Maßstäbe für die Heimtextilien-Branche. Knapp 30 Jahre lang bot Betten Reiter im Store am SCS-Nordring seinen Kunden nicht nur kompetente und freundliche Beratung, sondern vor allem vielfältige Auswahl bei sehr gutem Preis-Leistungsverhältnis. „Die SCS-Filiale ist seit ihrer Eröffnung im Jahr 1992 zusammen mit dem Wiener Store auf der Mariahilfer Straße der stärkste Store im Osten Österreichs“, erklärt Geschäftsführer DI Peter Hildebrand die Platzierung des neuen Flagshipstores am neuen Standort, gleich gegenüber der alten Filiale.



Innovatives Schlafstudio

Da finden Kunden nun auf mehr als 2.250 m² ebenerdiger Verkaufsfläche nicht nur das gewohnt umfangreiche Sortiment an Heimtextilien, Bettwaren und Vorhängen, sondern auch ein Einkaufserlebnis der „Extraklasse“. Ein besonderes Highlight stellt das Schlafstudio mit 14 Doppelbetten zum Probeliegen dar - die entspannende Atmosphäre zur Wahl der individuellen Matratze und zur Ermittlung der individuellen Schlaf DNA.



Für Peter Hildebrand hat der Handel eine nicht zu vernachlässigende soziale Funktion: „Menschen gehen einkaufen, um im Geschäft persönlich beraten zu werden, zu plaudern und um unsere Produkte berühren und testen zu können. Die Servicequalität unserer geschulten Mitarbeiter kann eben kein Onlineshop ersetzen. Deswegen sind wir auch so froh, dass wir nun unsere Tore wieder öffnen durften!“

SCS NEWS & EVENTS

MULTIPLEX CITYWAVE SAISON OPENING In der Shopping City Süd wird wieder gesurft!

Mit dem beliebten „first come, first surf“ Event startete die Multiplex CityWave im Mai in die fünfte Saison in der „Surfing City Süd“.



Die einzigartige Surfwellen CityWave bereichert heuer bereits zum fünften Mal in Folge das Freizeit- und Entertainmentangebot der Shopping City Süd. Der beliebte Sommer-Hotspot auf den SCS Multiplex Terrassen zählte im Vorjahr rund 250.000 Gäste und 10.000 gebuchte Surfstunden. Die CityWave Saison läuft heuer bis September und bringt auf ihrer 800 Quadratmeter großen Plattform mit Liegestühlen, einer Beachbar und cooler Musik von Radio Superfly Hawaii Feeling nach Wiener Neudorf.



SCS Multiplex CityWave: Wellenreiten für Anfänger und Profis

Die CityWave ermöglicht Wellenreiten unter einfachsten und sichersten Bedingungen. Anfänger wie Profis finden sich auf der stehenden Welle, die auf dem Prinzip des Münchner Eisbaches basiert, sehr schnell zurecht und machen in kürzester Zeit enorme Fortschritte. Dank professionellem Coaching und einer Haltestange gelingen schon die ersten Versuche ganz leicht.



MULTIPLEX TERRASSEN MIT SPORT-HIGHLIGHTS Fußball EM und Olympische Spiele am Riesen-Screen

Open Air TV-Vergnügen mit Gastro-Schanigärten

In den kommenden Wochen stehen für Sportfans zahlreiche Höhepunkte an. Als Highlights warten z.B.: die Fußball Europameisterschaft und die Olympischen Sommerspiele in Tokyo. Die SCS plant alle sportlichen Highlights auf der Riesenleinwand bei den Multiplex-Terrassen live zu übertragen. Für kulinarische Verwöhnung sorgen die Gastrobetriebe des Multiplex.



Gastro-Schanigärten auf den Multiplex Terrassen



Open Air Übertragungen von Sport-Highlights



Attraktive Büroflächen zu vermieten

In der SCS gibt es aktuell attraktive Büroflächen in Größen zwischen 5 und 1000 Quadratmeter zu mieten. Die freien Flächen bieten alles, was moderne Büros brauchen: Optimale Infrastruktur, Parkplätze vor der Tür und außerdem direkten Zugang zur Shopping-Mall.

Für Details wenden Sie sich an Magdalena Klink:
magdalena.klink@urw.com

Wir produzieren und verkaufen **Baumkuchen** nach einem uralten Rezept aus dem 15. Jahrhundert. Der Baumkuchen wird direkt vor dem Kunden hergestellt. Es ist ein Produkt ohne Konservierungsstoffe und künstliche Farbstoffe. Unsere Vision ist es einem altbewährten und neu interpretierten Rezept unter Einsatz von regionalen Zutaten eine Plattform zu bieten und unseren Kunden ein leistbares Produkt zugänglich zu machen.

NEU in der SCS, Ebene 1, neben Deichmann



Fotos: Rolly Chimneys

SCHWITZEN WAR GESTERN.

- 10%* FÜR KÜHLE KÖPFE.



- 10%* auf lagernde Klimageräte

Ihr Rabattcode: **SCS21A**

Nur gültig von 23.06. bis 31.07.2021!

*Aktion nur gültig im Megastore Vösendorf von 23.06. bis 31.07.2021, auf lagernde Klimageräte. Nicht mit anderen Gutscheinen/Rabattaktionen kombinierbar. Pro Einkauf nur einmal einlösbar. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Luftkühler sind von dieser Aktion ausgeschlossen.

CONRAD | BESCHAFFUNG. EINFACH. SCHNELL. UMFASSEND.

Megastore Vösendorf - SCS Nordring 2, 2334 Vösendorf/Süd · conrad.at

SCS STARTETE BETRIEBLICHE IMPFAKTION ZUM SCHUTZ GEGEN COVID-19

AUFTAKT ZUR IMPFAKTION IN DER SCS

Die Shopping City Süd startete in Kooperation mit der Wirtschaftskammer NÖ, dem Notruf NÖ sowie CPR Consultants for Professional Rescuers die betriebliche Impfkation.



Ein weiterer Meilenstein für sicheres Einkaufen und Freizeitvergnügen in Österreichs größtem Einkaufszentrum: Die Shopping City Süd startete in Kooperation mit der WKO Niederösterreich die betriebliche Impfkation zum Schutz gegen COVID-19. Geimpft werden impfwillige Mitarbeiter der SCS aus allen Bereichen, allen voran Shop-Mitarbeiter und Dienstleister wie Reinigungs- und Sicherheitskräfte sowie Servicemitarbeiter. Damit nimmt die Shopping City Süd auch in Sachen Impfangebot eine Vorreiterrolle unter den österreichischen Einkaufszentren ein. Dies ist nicht nur eine gute Nachricht für alle Mitarbeiter, sondern ganz besonders auch für die Besucherinnen und Besucher der SCS.

„Die Mitarbeiter und Dienstleister in der Shopping City Süd haben in den vergangenen Monaten großartige Arbeit geleistet. Es freut mich deshalb außerordentlich, allen Mitarbeitern ein kostenloses Impfangebot unterbreiten zu können. Es ist für uns ein weiterer Meilenstein im gemeinsamen Kampf gegen Covid-19“, so Center Manager Tomáš Urbanovský.

Bereits im Vorjahr unmittelbar nach Ausbruch der Pandemie hat die Shopping City Süd zahlreiche Maßnahmen gesetzt, um die Sicherheit im Center für Besucher und Mitarbeiter bestmöglich zu gewährleisten und wurde von einem unabhängigen Institut mit dem „Safe & Health Places“ – Gütesiegel ausgezeichnet. Darüber hinaus startete die Shopping City Süd bereits im Herbst des Vorjahres eine Testoffensive und bietet seitdem eine Corona-Schnellteststation in Kooperation mit dem Unternehmen „Fastest“ an. **Seit kurzem sind die Schnelltestes durch die Zusammenarbeit mit der SCS Apotheke für alle Besucher kostenlos.**



DEIN VIP PROGRAMM

KOSTENLOS ANMELDEN UND CASHBACK ERHALTEN



DEIN VIP PROGRAMM

KOSTENLOS ANMELDEN
UND CASHBACK
ERHALTEN

Jetzt 20 Punkte
geschenkt bei
Anmeldung

Upgrade des VIP Programms - auch für alle bestehenden VIPs

Was ist das VIP Programm?

Mit dem VIP Programm genießt du folgende und noch mehr Vorteile in der SCS, das ganze Jahr über:

- Exklusive VIP Angebote in einer Vielzahl an Shops
- Kostenlose Benützung des VIP Parkhauses (mit Zugang zur Mall)
- Erleichtere dir deinen Shoppingtrip mit verschiedenen Services
- WLAN Hotspots! Im gesamten Mallbereich kostenloses WLAN
- Ladegeräte-Verleih (f. Handy, Tablet & Laptop) an den Rezeptionen
- Exklusiver Zugang zur SCS VIP Lounge mit Chill-Area
- Jetzt **NEU: Bekomme € 10,-** pro 200 gesammelter Punkte direkt auf dein Bankkonto überwiesen, jeder Einkauf ab € 10,- zählt

Das bisher bekannte VIP-Programm bleibt natürlich weiterhin bestehen. Mehr Infos unter: www.scs.at/loyaltyprogram

Wie kann ich überprüfen, wie viele Punkte ich gesammelt habe?

Logge dich in dein Profil ein, um deine Aktivitäten und die Anzahl deiner gesammelten Punkte zu sehen. Je nach Shop kann es in einzelnen Fällen mehrere Werktage dauern.

Wie bekomme ich die 10 € Cashback gutgeschrieben?

Du bekommst jedes Mal € 10,-, wenn du 200 Punkte erreichst. Der Betrag wird automatisch auf das in deinem Profil gespeicherte Konto überwiesen, sobald du einen weiteren Einkauf von mindestens € 10,- innerhalb von 3 Monaten in der SCS getätigt hast.

Wie lange sind meine Punkte gültig?

Deine Punkte laufen nicht ab, solange du mindestens einen Einkauf in der SCS innerhalb von 12 Monaten tätigt.

Wie sammle ich Punkte im VIP Programm?

Nichts einfacher als das! Nachdem du dein Bankkonto verknüpft hast, sammelst du automatisch Punkte, sobald du einen Einkauf ab € 10,- in der SCS tätigt: 10 Punkte für jeden Einkauf in einem Shop oder Restaurant.

In welchen Shops kann ich Punkte sammeln?

Du kannst in allen Shops, Supermärkten, Restaurants und dem Kino in der SCS Punkte sammeln. Einkäufe in Kiosken, Pop-Up Stores und Online-Shops werden nicht angerechnet.

Wie viele Punkte kann ich pro Tag sammeln?

Gibt es Limits?

Mit jedem Einkauf ab € 10,- sammelst du 10 Punkte, egal in wie vielen verschiedenen Shops du einkaufst. Innerhalb von 12 Monaten sind maximal 4 Cashback Überweisungen möglich.

In der nächsten Ausgabe des SCS-Magazins (Erscheinungstermin: 18. August) steht das Thema "SCHULBEGINN" im Vordergrund.

Taferlklassler-Fotomodel GESUCHT!

Für die Fotoreportage "*Shopping für den Schulbeginn*" suchen wir ein fotogenes Kind (wie auf den Vorjahrsfotos), das im September mit der Volksschule startet und Spaß hat, mit unserem Fotografen Ende Juli einige SCS-Shops zu besuchen.

Als Honorar gibt es - neben den schönen Fotos - einen € 100,- Gutschein von Dohnal / name it.

Bewerbungen mit Foto bitte bis 3. Juli an:
fenzscs@shoppingintern.at



Fotos: Christoph Breneis, Picturte People, Fotolia, URW



Inbetriebnahme der Photovoltaikanlage SCS

v.l.n.r.: Hannes Koza (Bürgermeister von Vösendorf), Johanna Mikl-Leitner (Landeshauptfrau Niederösterreich), Paul Douay (Director of Operations - Unibail-Rodamco-Westfield Österreich & Deutschland), Herbert Janschka (Bürgermeister von Wr. Neudorf), Mag. Alexandra Wolfschütz (Vizebürgermeisterin in Vösendorf), Leonore Gewessler (Klimaschutzministerin) und Mag. Anton Cech (Head of Shopping Centre Management Austria)

SCS ERRICHTET GRÖSSTE PHOTOVOLTAIK-ANLAGE AUF DEM DACH EINES SHOPPING CENTERS IN EUROPA

Österreichs größtes Einkaufszentrum setzt neue Maßstäbe in Sachen Klimaschutz und errichtet eine gigantische Photovoltaikanlage mit einer Jahresproduktion von bis zu 3 Millionen Kilowattstunden.

Am Dach von Österreichs größtem Einkaufszentrum entsteht bis Mitte 2022 eine riesige Photovoltaikanlage. Anlässlich der Fertigstellung der Ausbaustufe zwei und der Inbetriebnahme der Anlage kamen Klimaschutzministerin Leonore Gewessler und Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner am 14. Juni in die SCS, um gemeinsam mit dem Eigentümergebiet Paul Douay (Director of Operations, Unibail-Rodamco-Westfield Ö & D) die Anlage offiziell in Betrieb zu nehmen. Im Zuge des Projekts, das ein Gesamtinvestitionsvolumen von rund 2 Millionen Euro umfasst, werden bis Mitte 2022 auf den Dächern der SCS insgesamt mehr als 8.000 Photovoltaik Paneele montiert. Die hochmoderne Anlage wird nach Fertigstellung eine Größe von fast 14.000 Quadratmeter umfassen. Dies entspricht in etwa der Größe von zwei Fußballfeldern. Errichtet wird die Anlage von einem österreichi-

schen Vorzeigeunternehmen in Sachen grüner Technologie, dem in Wiener Neustadt ansässigen Unternehmen 10hoch4 Energiesysteme GmbH.

Paul Douay: „Es ist unsere Verpflichtung das Thema Klimaschutz als Top Priorität zu betrachten und mehr denn je unsere Anstrengungen dahingehend zu intensivieren. Wir sind besonders stolz, dass wir mit diesem Projekt nicht nur in Österreich, sondern in ganz Europa eine Vorreiterrolle einnehmen“. „Die SCS nimmt hier eine Vorreiterrolle unter den Einkaufszentren ein und leistet mit der größten PV Anlage am Dach einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz“, so Klimaschutzministerin Leonore Gewessler.

Die Photovoltaik-Anlage wird im Vollbetrieb eine Nennleistung von rund 2.720 kWp (Kilowatt-Peak) erreichen. Erwartet wird eine Produktion von insgesamt 3.000.000 kWh (Kilowattstunden) an grünem Sonnenstrom. Dies entspricht in etwa dem Jahresverbrauch von fast 900 4-Personen-Haushalten. Die SCS wird so mit dem Sonnenkraftwerk am Dach jährlich bis zu 675 Tonnen CO₂ einsparen. Die Errichtung der Anlage wird mit Mitteln des Bundes gefördert.

GRATIS CORONA SCHNELLTEST IN DER SCS

Medizinische Tests direkt bei Eingang 10

Teststation der SCS Apotheke: Antigen Schnelltests - GRATIS bei gültiger Sozialversicherung (eCard) - Terminvereinbarung: oesterreich-testet.at

FasTest führt unter ärztlicher Leitung auf professionelle Weise SARS-CoV-2 Testungen durch. Das Angebot umfasst:

- ▶ Antigen Schnelltests - Ergebnis in 15 Minuten € 39,- (ohne eCard)
 - ▶ Antikörper Schnelltests - Ergebnis in 10 Minuten - Erfahren Sie, ob Sie bereits Antikörper gegen das Coronavirus besitzen. € 39,-
 - ▶ Österreichs schnellster PCR Test (RT-LAMP) - Ergebnis in 5 h € 89,-
- Öffnungszeiten: Mo-Sa 09:00 bis 19:00 Uhr, Bezahlung bargeldlos!



Der neue Standort des SCS Test-Centers:
Direkt bei Eingang 10 - Ebene 1 Nähe Morawa



INSIDE TALK

SCS
SHOPPING CITY SUD



AURÉLIE DESBOIS im Gespräch mit Kathi Fenz
Head of Marketing Unibail-Rodamco-Westfield Austria

Nach ihrem Studium in den Bereichen Marketing und International Business in Paris war Aurélie Desbois zunächst in der Kosmetik- und Lebensmittelbranche tätig. Seit eineinhalb Jahren leitet sie nun das Marketing des SCS-Eigentümers Unibail-Rodamco-Westfield und nutzt ihre Erfahrungen, um sowohl Werbung als auch Veranstaltungen perfekt auf den vielseitigen Kundenstamm von Österreichs zwei größten Shoppingcentern abzustimmen. Wie ihr das gelingt und was ihr an dieser Aufgabe am besten gefällt, erzählt die erfahrene Marketingmanagerin im Interview.

Wie sieht bei Ihnen ein typischer Arbeitstag in Ihrer Funktion als Marketingleiterin der SCS und des Donau Zentrums aus?

Jeder Tag sieht anders aus und das ist genau das Spannende an meinem Job: die Marketing-Abteilung setzt ihren Fokus auf unsere Besucher und Shoppartner zugleich, um die Bedürfnisse beider Seiten bestmöglich zu bedienen. In Zeiten wie diesen müssen wir sehr flexibel und agil agieren. Ich bin tagtäglich im regen Austausch mit unseren 2 Shopping Center Management Teams sowie natürlich mit meinem lieben Marketing-Team und arbeite gleichzeitig an übergreifenden Projekten mit unseren Kollegen aus den Headquarters sowie den Abteilungen Leasing, Commercial Partnership, Development und Operations.

Den Fokus auf Innovationen & Trends, die Umsetzung von spezifischen Marketing-Kampagnen passend zum Center und seinen Zielgruppen sowie die allgemeine (Krisen)kommunikation sind meine 3 Steckenpferde um langfristig die Loyalität bestehender Kunden zu erhöhen, neue Kunden zu rekrutieren und die Verweildauer zu verlängern. Diese Ziele sind wesentlich, um die Besucherzahlen und Umsätze unserer Handelspartner weiterhin zu optimieren.

Was gefällt Ihnen besonders an Ihrer Aufgabe?

In einem Shopping Center gibt es eine Vielfalt an unterschiedli-

che Kunden und man darf nie den roten Faden aus den Augen verlieren, nämlich den Grund warum diese Konsumenten sich für unser Einkaufszentrum entscheiden. Die SCS ist Teil von Unibail-Rodamco-Westfield, einer Vorreitergruppe im Bereich Innovation und Professionalität in der Immobilienbranche. In Österreich profitieren wir stark davon und sind sehr stolz mit unseren 2 Shopping Centern die 2 größten des Landes zu betreuen, was die Besucherzahlen und Umsätze unserer Shoppartner betrifft. Gleichzeitig ist es toll, sehr viele Projekte lokal zu entscheiden und umzusetzen, um den Bedürfnissen und Wünschen der eigenen Community bestens zu entsprechen.

WORDRAP

Ihr Lebensmotto?

Alles wird gut.

Immer dabei habe ich ...

Viele! Meine Tasche sieht wie bei Mary Poppins aus: Arbeitshandy und co, alles Mögliche für die Kinder – ich habe definitiv immer viel mit!

Zuletzt gelesen habe ich ...

Wir, vom Schriftsteller Jewgeni Samjatin. Ein spannender science-fiction Roman im Form eines Tagebuchs.

Mein Traumurlaub wäre ...

ein Segeltrip mit Freunden und Familie.

Ich freue mich auf ...

ein Shopping Center voller Konsumenten, wo die Covid-19 Krise unseren alltäglichen Arbeitstag nicht mehr so sehr beschränkt.

Für die Zukunft plane ich ...

mit mir weiterhin im Einklang zu bleiben – sowohl beruflich als auch persönlich.



In der SCS finden regelmäßig abwechslungsreiche Events zu verschiedenen Themen statt. Welche dieser Veranstaltungen ist Ihr Highlight?

Ich bin ein großer Fan von den Sommerschwerpunkten auf den Terrassen (City-wave, Public Viewing, etc.), weil sie meiner Meinung nach ein wichtiger Bestandteil der SCS-Signatur sind. Genau solche Schwerpunkte machen den Unterschied zwischen einem reinen Shopping Center und einem unvergesslichen Ausflugsziel. Für mich sind die Events, wo die unterschiedlichsten Besucher zusammen finden, die Schönsten: ich freue mich ganz besonders auf den SCS Run am 29. 08. nach diesen langen Coronamonaten.

Worin finden Sie in Ihrer Freizeit einen Ausgleich zu Ihrer sicher sehr herausfordernden Tätigkeit?

Ich habe 2 kleine Kinder und verbringe am liebsten viel Freizeit mit meiner Familie und unseren Freunden. Wenn ich doch noch eine freie Minute zur Verfügung habe, dann spiele ich gerne Musik – es entspannt mich sehr.

Die Gruppe der Kundinnen und Kunden von SCS und Donau Zentrum erstreckt sich von Schülerinnen und Schülern bis hin zu Pensionistinnen und Pensionisten und umfasst Menschen mit den unterschiedlichsten Interessen. Worauf muss man da beim Marketing achten?

„Weniger ist mehr“ ist mein Motto im Leben: man soll sich klare Ziele festlegen und lieber eine starke Aktivität umsetzen als sich in zig kleinen Projekten zu verzetteln, die nicht wahrgenommen

werden. Mein Team und ich legen einen großen Fokus auf die wichtigsten Zielgruppen jedes Centers und setzen dementsprechend gezielte Maßnahmen ein, um auch langfristig die Lieblingsdestination Österreichs zu bleiben.

Sie sind als Marketingleiterin von Unibail-Rodamco-Westfield sowohl für die SCS als auch für das Donau Zentrum verantwortlich. Was sind aus Ihrer Sicht die größten Unterschiede zwischen den beiden Centern?

Das Donau Zentrum ist ein urbanes Zentrum inmitten des am schnellsten wachsenden Bezirks Wiens. Als Lieblingswohnzimmer des 22. Bezirks ist es auch da, wo sich die Leute treffen, wo sie heiraten oder ihre Kinder in den Kindergarten bringen. Die meisten Kunden kommen mehrmals pro Woche für die Abdeckung ihres täglichen Bedarfs vorbei.

Die Shopping City Süd ist das Juwel Österreichs und setzt neue Shopping-Maßstäbe als gezielte Ausflugsdestination ein. Unter den wichtigsten Shopping Centern europaweit in Bezug auf Besucherzahlen und Verkaufsfläche ist es in Österreich das Center mit den meisten Geschäften, Restaurants und mit vielen innovativen Konzepten für unvergessliche Momente. Viele Marken öffnen ihren ersten Shop in der SCS, bevor sie auf dem österreichischen Markt weiter expandieren wollen.

Beide Center betrachte ich liebevoll wie 2 Geschwister mit sehr unterschiedlichen Persönlichkeiten. Wir haben für die nächsten Jahre noch sehr viel vor und das freut mich besonders.

Das vergangene Jahr war geprägt von geschlossenen Geschäften und strengen Auflagen für den Handel. Wie kann man in so herausfordernden Zeiten trotzdem erfolgreiches Marketing betreiben?

Wer hätte 2019 je die Ausdrücke „FFP2“, „Social distancing“ oder „3G-Regel“ verstanden? Genau in Zeiten wie diesen bringt es nichts zu weinen, sondern man muss kurz- und mittelfristig die richtigen Entscheidungen treffen, damit man langfristig noch besser aus der Krise rauskommt. Unsere beliebten Marketing-Kampagnen in den Centern sind nicht alles, was unseren Alltag im Marketing begleitet: wir haben diese außergewöhnliche Zeit genutzt, um viele kreative Ideen in kürzester Zeit umzusetzen – ich denke spontan an die Altstoffwechsel-Kooperation mit Caritas, den Flohmarkt am Wochenende, das Sommer-Kino auf den Multiplex Terrassen, den Design Market am Water Plaza, die TV-Kooperation mit „2 Minuten 2 Millionen“ mit dem Start-Up Village am Garden Plaza oder die sehr erfolgreiche Digitalisierung der Shopping Card de Luxe vor Weihnachten, um den Umsatz anzukurbeln.

Neu führen wir gerade ein einzigartiges Cashback-Programm für unsere VIP-Kunden ein, wo sie Punkte für ihre Einkäufe bei allen unserer Shoppartner sammeln können und gleichzeitig an den Treueprogrammen der einzelnen Retailers weiterhin teilnehmen können. Dafür müssen unsere Handelspartner auch nichts tun, da alles automatisch und digital abläuft!

Ich freue mich jetzt sehr auf die letzten angekündigten Lockerungen für den Handel, es stehen noch spannende Projekte bis Ende des Jahres auf dem Programm.



MobiNil bei Eingang 7

MobiNil Alles rund ums Handy ... 3x in der SCS

Bei MobiNil bekommst du alles rund ums Handy – darüber hinaus auch alles rund um Smartphones, Tablets oder Laptops. Wir bieten, was das modische und technische Herz begehrt. Egal ob vertragsfreie Handys zu unschlagbaren Preisen, Handyhüllen für alle gängigen Marken und Hersteller, Ladegeräte, Kopfhörer oder andere Zubehör bzw. Gadgets zum Schutz deines Gerätes – bei MobiNil wirst du fündig.

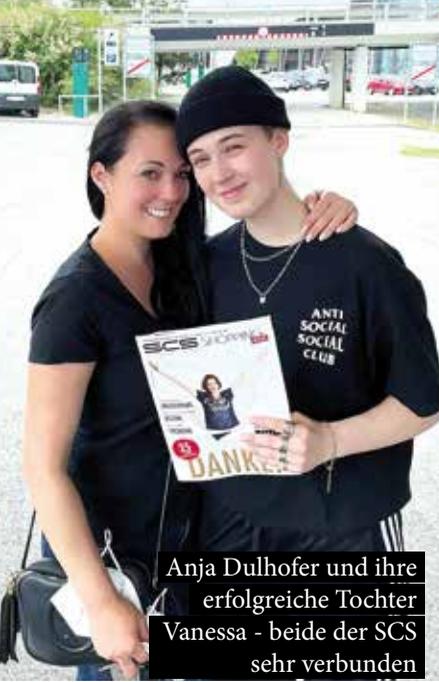
-  SMARTPHONE AN- & VERKAUF
-  HANDY-ZUBEHÖR
-  REPARATUR & ENTSPERREN



Neue MobiNil-Filiale in der SCS, Ebene 1, Nähe Eingang 8



MobiNil bei Eingang 4



Anja Dulhofer und ihre erfolgreiche Tochter Vanessa - beide der SCS sehr verbunden



ORF-GESANGSSTAR AUS DER SCS

VANESSA: STARMANIA-LIEBLING DER HERZEN

Starmaniac Vanessa Dulhofer bewegte im Frühjahr mit ihren Auftritten in der ORF-Show Starmania 2021 die Gemüter der Zuseher. Die 16-jährige Schülerin aus Traiskirchen mit einem Teilzeitjob in der SCS kam schließlich bis ins Finale und wurde hervorragende Dritte.

Die 16-jährige Vanessa Dulhofer mutierte heuer bei Österreichs größter Castingshow Starmania dank ihres ungekünstelten Charmes in kürzester Zeit zum absoluten Publikumsliebbling. Zahlreiche SCS-Mitarbeiter und -Kunden zitterten bei den TV-Shows mit Vanessa mit und unterstützten die sympathische Sängerin mit Voting. Nessi war bis zum Starmania-Start nebenberuflich in der SCS als Verkäuferin bei Playmobil tätig. Bereits ihre Mutter Anja Dulhofer war viele Jahre in der Shopping City Süd als Verkäuferin tätig und wurde einige Male im SCS-Magazin als Mitarbeiterin des Monats ausgezeichnet (s. Faksimile).

Am 25. Juni erschien nun nach einer kurzen Atempause unter dem Künstlernamen NESS ihre Debütsingle „*Deine Richtung*“. Eine gefühlvolle Deutsch-Pop-Ballade, die ihre Irrwege in der Liebe, unerfüllte Hoffnungen und schmerzhaft Entscheidungen aufgreift.

„Diesen Song zu schreiben, hat mir geholfen, damit umzugehen, eine wichtige Person verloren zu haben. Das ist das Schöne für mich an Musik; wenn es mir schlecht geht, setze ich mich hin und schreibe darüber. Egal was dabei rauskommt, mir geht es danach immer besser!“

NESS erzählt in der Eigenkomposition mit eingängiger Melodie eine Geschichte, die so wohl jedem schon einmal passiert ist. Ein Song über den Moment, wo man sich vor einer Weggabelung befindet und beide Seiten führen, auch wenn man nie anzukommen scheint, in deine Richtung.

Die Richtung der Karriere von NESS zeigt jedenfalls eindeutig nach oben. Mit ihren erst 16 Jahren bringt die sympathische Niederösterreicherin alles mit, um sich nachhaltig in der Popwelt zu verankern. Eine großartige markante Stimme, Talent für Songwriting, ein Gespür für Style verbunden mit klaren Haltungen in gesellschaftspolitischen Fragen und die einzigartige Gabe das Publikum für sich einnehmen zu können.

3x ALS „SCS BEAUTY“ IM MAGAZIN

Ich hatte im Laufe meiner SCS Berufskarriere bereits dreimal die Ehre als sogenannte „SCS Beauty“ im Magazin abgebildet zu werden. Das erste Mal durfte ich dem prominenten Teamfußballstar Michael Konsel im Jahr 2000 bei seinem Weihnachtseinkauf behilflich sein, als ich noch Lehnmädchen bei Intersport war. Der Fotograf meinte, dass er das Foto des Sportsstars mit mir fürs Magazin empfehlen müsse. Jahre später wurde ich im Frühjahr 2004 an meinem Arbeitsplatz Douglas angesprochen und zu einem Fotoshooting eingeladen. Und zuletzt durfte ich im März 2009 als Verkäuferin von Marlonnaud aus dem SCS Magazin strahlen. Heute bin ich daheim bei meinen zwei Kindern und denke noch oft an die schöne Zeit in der SCS zurück.

Anja Dulhofer

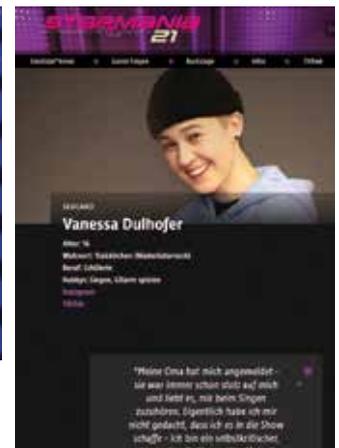
Nov. 2000

Feb. 2004

März 2009



Links + oben: Vanessa bei Starmania
Rechts: Mama Anja als ausgezeichnete und vorbildliche Mitarbeiterin im SCS-Magazin





SCS SOCIAL MEDIA

Instagram, Facebook, YouTube... - interessante Postings aus digitalen Medien der Shopping City Süd



MENSCHEN IN DER SCS



Über 5.000 Menschen arbeiten in der Shopping City Süd. **Kathi Hierhacker** (Foto) fragte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus Shops der SCS: „Ihr Geheimtipp für den Sommer 2021?“

Daniela Stidl, SWATCH:

Mein Geheimtipp sind die coolen NASA-Uhren. Time is what you make of it!



Andrea Aslan, KLEIDERBAUER: Der heurige Sommer ist sehr farbenfroh. Deshalb rate ich bequeme A-Linien Kleider in Fließertönen zu tragen.



Hilal, Dajana & Sanja, INTIMISSIMI: Für den Sommer 2021 empfehlen wir Unterwäsche und Pyjamas in knalligen Farben und blumigen Prints.



Mirnesa, GUESS: Dieses trendige und luftige Sommeroutfit kombiniert mit farbigen Krokotschen eignet sich perfekt für den Sommer.



Michi & Flo, ROB MAARTENS: Unser Geheimtipp für heiße Sommertage sind die bequemen Leinensakkos von Selected.



Katharina Zimmer, YVES ROCHER: Mit duftigen Duschgel, Aftersun & Sonnenpflege erhält man Urlaubsfeeling pur.

Viviene, RAG: Mein Tipp für Männer sind die luftigen, bunten Hemden. Damit sehen sie am Strand besonders stylish aus.



Kinga, Nicole & Anca, TEZENIS: Bei uns findet jede Frau die passende Bademode für den Strandurlaub 2021.



REFRESHMENTS

DIE COOLSTEN ERFRISCHUNGEN GIBT'S IN DER SCS



EIS-
Spezialitäten
von
Castelletto
3x in der SCS



**_RAU
WOLF**



Ebene 0 - Shop 126
Eingang Parkdeck P1



**Echt Spitze,
dieser Eiskaffee.**



**Eiskaffee grande
um nur
€ 2,40**

SCS Food Plaza OG
SCS Parkplatz-Westring
A2 Abfahrt Wiener Neudorf



NEU IN DER SCS:



**Boba Market im
SCS Food Court
präsentiert fruchtige
Erfrischungen.**

**Llaollao mit naturbelas-
senem Frozen Yogurt ist
NEU in der Nähe von
PRIMARK**



EIS-GENUSS IN DER SCS

- * Boba Market Ebene 1 / Foodcourt
- * Burger King Ebene 0 / 125
- * Captain Jacks Pirates Bar Ebene 0 / 162 MUX
- * Castelletto Stand Ebene 0 / Eing. 5
- * Eis-Café Castelletto Ebene 0 / Water Plaza
- * Häagen Dazs Ebene 1 / Eing. 10
- * IKEA Ebene 1 / 323
- * Llaollao Ebene 1 / Nähe Primark
- * McDonald's Ebene 1 / 283
- * McDonald's SCS Parkplatz
- * Rauwolf (Eis Greissler) Ebene 0 / 126
- * Rolly Chimneys Ebene 1 / Foodcourt
- * San Lucar Ebene 1 / Foodcourt
- * Schokothek Ebene 0 / 73
- * Venezia Ebene 1 / 222

Fotos: Ch. Breneis, Fentz, zVg



HANNES FENZ

SOMMER - URLAUB - REISEN

Liebe Leserin, lieber Leser!

Das letzte Jahr war wie kein anderes Jahr in der österreichischen Handelsgeschichte. Covid-19 hat auch im Detailhandel bleibende Spuren hinterlassen. Das Konsumentenverhalten, also wie Menschen leben, arbeiten, konsumieren und ihre Freizeit verbringen, hat sich durch die Pandemie bereits dauerhaft verändert und wird sich wohl auch weiterhin verändern. Das Zuhause bleibt, so zeigen Konsumentenbefragungen, auch künftig im Fokus für Leben, Arbeit und Freizeit, selbst nach dem Ende der Einschränkungen. Das Unbehagen gegenüber öffentlichen Räumen wird vermutlich anhalten.

Viele Haushalte gaben in Zeiten des Lockdowns weniger Geld aus, andere wichen auf günstigere Marken aus oder beschränkten sich auf die notwendigsten Einkäufe. In vielen Fällen haben die Verbraucher die Pause vom gewohnten Alltag genutzt, um über ihren eigenen Konsum nachzudenken. Vielen ist klar geworden, worauf sie leichter verzichten können und wie sie bewusster und nachhaltiger konsumieren wollen. Das hat Trends beschleunigt, die sich auch schon vor der aktuellen Krise abgezeichnet haben, durch diese aber noch beschleunigt wurden: Menschen kaufen bewusster ein, wobei die Nachfrage nach lokalen, nachhaltigen und hochwertigen Marken steigt.

Stammkunden der Shopping City Süd wissen es längst: Österreichs größte Shopping-Mall bietet die größtmögliche Auswahl, übersichtliche Vergleichsmöglichkeiten und optimale Beratung. Keine Online-Plattform kann da mithalten! Und nach den langen Wochen des Lockdowns sind nun vergnügliches Shopping und kulinarischer Genuss in den zahlreichen Gastrounternehmen der SCS wieder sicher und entspannt möglich.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer, erholsame Urlaubstage und auch fröhliche Shopperlebnisse in Ihrer SCS.

Ihr

**SOMMER
SALE
REISEN
URLAUB
GASTRO**



Fotos: Breneis, zVg

Ihre nächste SCS SHOPPING-INTERN erscheint am

18. August

Nutzen Sie als Unternehmer die Gelegenheit, 300.000 Leser für Ihr Produkt, für Ihre Dienstleistung anzusprechen. Unser Magazin bietet zudem eine interessante Vielfalt an Themenbereichen.

Unser Marketingteam steht Ihnen für kompetente Beratung gerne zur Verfügung.



Irmgard Demel
0676/ 624 16 00



Laura Fenz
0664/ 969 24 65



Désirée Schmidt
0664/ 969 24 63

THEMEN:
Schulbeginn, Kinder, Fashion, Beauty, Wellness u.v.m



Mitglied im Österr. Zeitschriften- und Fachmedienverband (ÖZV)

Fotos: Fenz, zVg

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Verlag Hannes Fenz
2334 SCS-Bürocenter B1, Tel. +43 (0) 1 699 96 96 - 0, Fax: Dw.: 42
fenzscs@shoppingintern.at | www.SHOPPINGintern.at

Mitglied im Österreichischen Zeitschriften- und Fachmedien-Verband ÖZV
Alle Angaben im Magazin sind sorgfältig recherchiert, jedoch ohne Gewähr.

Chefredakteur: Hannes Fenz **Ständige Mitarbeiter:** Irmgard Demel, Lisa Fenz, Kathi Fenz MSc, Laura Fenz, Birgit Halsmayer, Kathi Hierhacker, Mag. Angelika Kompein, Désirée Schmidt

Consulting: Laylah Rabitsch - Unibail-Rodamco-Westfield

Fotos: Ch. Breneis, P. Lipiarski - Good Life Crew, Unibail-Rodamco-Westfield, PicturePeople, Fenz

Werbung, PR: Irmgard Demel, Laura Fenz, Désirée Schmidt

Layout & Satz: Martha Novy, H. Fenz - Adobe InDesign CC **Lektorat:** Lisa Fenz

Druck: Druckerei Berger, 3580 Horn; gedruckt auf nachhaltigem Papier mit PEFC-Garantie.

Vertrieb: Diestler Werbung an die Haushalte der Bezirke Mödling, Baden u. Wien 23.
+ Verlag Fenz im Bereich SCS + Medien für Med an Ärzte und Friseure (Wien + NÖ)

Erscheinungsort: 2334 Vösendorf-Süd SCS **Offenlegung unter:** www.shoppingintern.at





TIMBERRA®
naturpools

*Eintauchen und
natürlich genießen.*

NATURPOOLS aus heimischer Weißtanne

TIMBERRA Naturpools sind für die Ewigkeit gemacht. Sie sind Gesamtkunstwerke aus Ideen, Träumen und Möglichkeiten, die sich wie ein Mosaik in die Natur eines Gartens einfügen. Die natürliche Verbindung von heimischem Vollholz und biologisch aufbereitetem Wasser machen das Eintauchen in einem TIMBERRA Naturpool zu einem magischen Moment.

Premium Markenvielfalt &
Mobilität der Zukunft



BMW
Service

MINI
Service

Lack- &
Karosserie-
zentrum



IHR BMW & MINI IST BEI UNS IN DEN BESTEN HÄNDEN.

Mit unserem Services fahren Sie immer gut.

FREUDE AN GROSSER AUSWAHL.

BMW & MINI Neuwagen, Jahreswagen, Gebrauchtwagen

IHR LACK- & KAROSSERIE EXPERTE FÜR ALLE MARKEN.

Wir reparieren kleine und große Schäden bei allen Automarken inklusive Lackierung.

Zitta
we care

Zitta Betriebs GmbH Perchtoldsdorf
2380 Perchtoldsdorf, Mühlgasse 82
Tel.: 01/869 02 75
www.zitta.at

